

L'arbitre retient l'offre des Expos à Grissom

H 2



Ving-sept ans séparent ces deux photos, toutes deux prises dans les sous-sols du Colisée de Québec. A gauche, l'équipe d'Asbestos célèbre sa victoire dans la classe B en 1966; à droite,



les joueurs de la formation slovène, inscrite dans la compétition internationale cette année, saluent notre photographe.

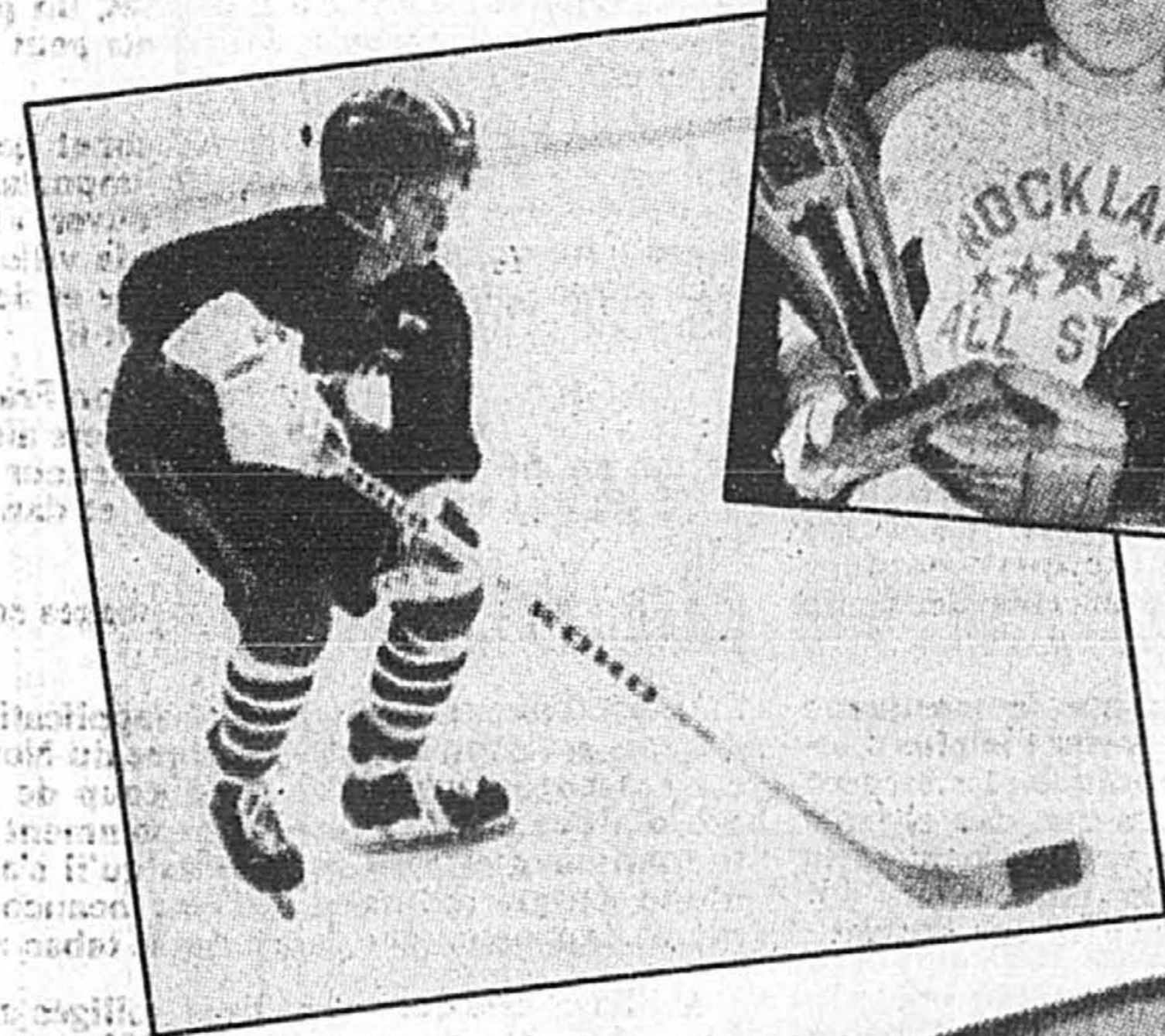
PHOTO LA PRESSE ET CLEMENT ALLARD

Le Tournoi international PEE-WEE de Québec

« Ils sortent de leur patelin, de leur province, plusieurs de leur pays et vont jouer pour la première fois dans un grand amphithéâtre, devant des foules comme ils n'en ont jamais vu... »

Parmi les nombreux joueurs étoiles qui ont brillé au Tournoi pee-woo de Québec, Wayne Gretzky (ci-dessous) et Guy Lafleur (à droite, avec Red Storey) ont laissé une impression particulière. Le premier a marqué sept buts dans un match, en 1974, le second a été nommé le meilleur joueur du tournoi, en 1966.

PHOTOS LA PRESSE



C'est dans le vieux Colisée de Québec que le Tournoi pee-woo a connu ses heures les plus glorieuses.

PHOTO LA PRESSE



FRANÇOIS BÉLIVEAU
envoyé spécial
LA PRESSE
À QUÉBEC

« Ça m'a fait tout drôle, j'en ai pleuré. Moi qui adore les Nordiques, de voir mon grand jouer dans leur Colisée, j'en avais des frissons. Mais de le voir compter un but, là j'ai éclaté! »

Cinq fois, qu'elle a éclaté, Mme Danielle Ouellette. Parce que son grand, David Ouellette, a marqué cinq fois depuis le début du plus grand tournoi de hockey pee-woo au monde, à Québec. Il a conduit les Sélects du Nord (région de Saint-Jérôme) à une première victoire de 2-1 jeudi le 11 février, jour d'ouverture du tournoi, avec les deux buts, à une autre de 1-0 mardi et, jeudi soir dernier, il réussissait encore deux buts dans le triomphe de 3-2 des Sélects contre le North York de Toronto.

« C'étaient mes 59e et 60e buts cette saison », a lancé fièrement l'attaquant de 13 ans des Sélects, devant son costaud de père, Guy, un policier de la Sûreté du Québec, qui est aussi le gérant de l'équipe de son fils.

Aujourd'hui en demi-finale de la classe AA qui comptait 28 clubs au début de la compétition, les Sélects affrontent soit Syracuse, soit la formation de Sherbrooke et Eric Chouinard, le fils de Guy, ancienne grande vedette dans ce Colisée avec les Remparts de Québec.

Une autre belle lignée. Avant Guy, actuellement entraîneur-chef des Faucons de Sherbrooke, dans la LHJMQ, il y a eu son frère aîné Pierre, au Tournoi international de Québec de 1965. Il jouait pour les Castors de Québec. En 1966 et 1967, Guy Chouinard y connaissait pour la première fois la gloire et il y affrontait, entre autres, Pierre Larouche, Mark Howe, Réal Cloutier, Robert Sauvé, Réjean Lemelin, etc.

Les frères cadets de Guy, Jean et Jacques, prenaient sa relève les années suivantes. Et maintenant c'est au tour de son fils, Eric.

« C'est ça le tournoi pee-woo de Québec. Des histoires de familles, de passion pour le hockey de père en fils », dira Gérard Beaumont, l'un des directeurs de l'organisation en poste depuis 19 ans.

En fait, ils sont nombreux les organisateurs aux têtes blanches et dégarnies, autour du président Alex Léga-

ré. Plusieurs sont maintenant à la retraite, mais continuent en hockey. Pour le plaisir des jeunes.

« Les joueurs viennent ici chaque année comme pour réaliser un rêve, ajoute un autre directeur de l'équipe de Québec, Gérard Beaumont. Ils sont très jeunes et pour la plupart, il s'agit d'une expérience inestimable puisqu'ils sortent de leur patelin, de leur province, plusieurs de leur pays et vont jouer pour la première fois dans un grand amphithéâtre, devant des foules comme ils n'en ont jamais vu. »

Il y a Rêve d'enfants pour les jeunes très malades, et il y a le Tournoi International de hockey pee-woo de Québec pour les rêves des jeunes gars en pleine santé. Une institution cinq ans plus jeune que le Carnaval de Québec, qui aura 35 ans l'hiver prochain.

Superbe invention pour les adolescents sportifs — et pour les filles du

même âge comme on le lira ailleurs dans cette page — envers qui les adultes témoignent ainsi de l'amour.

Il en a coulé des larmes sur les planchers des vestiaires du Colisée depuis 1960. Des larmes de bonheur, mais aussi des larmes de désespoir, parce qu'il y a toujours plus de perdants que de vainqueurs.

L'amour, sous toutes ses formes, s'est retrouvé au Colisée. L'amour pour le sport, pour ses parents, pour ses enfants, pour les organisateurs et vice-versa, pour les 1500 bénévoles par année, pour les 550 familles d'hébergement, et aussi l'amour qui, souvent, a commencé par des amourettes, dans les couloirs du Colisée.

Dans la classe AA, on bataille pour le trophée Gérard Bolduc, celui qui a mis sur pied la formule du tournoi il y a 34 ans, avec l'aide, entre autres, de Paul Dumont; 28 des 106 clubs du tournoi s'y retrouvent.

SUITE À LA PAGE H 2

Des vedettes, les joueurs! La preuve en page H2

Des parents, des gens de l'âge d'or, des enfants et, surtout, beaucoup d'adolescentes...

FRANÇOIS BÉLIVEAU

Il en coûte un dollar par jour pour les 16 ans et moins, et 4 \$ pour les adultes, au Tournoi pee-woo de Québec dont la finale sera présentée à 15h demain à la télévision Quatre-Saisons.

C'est donc très abordable et il n'est pas étonnant que pour la circonstance, le Colisée présente un tout autre visage qu'en temps normal. Beaucoup de parents de joueurs, de gens de l'âge d'or, de petits enfants et, surtout, beaucoup d'adolescentes aussi, de 11 à 16 ans, maquillées comme pour le bal...

On les voit surtout dans les larges couloirs du rez-de-chaussée et de la mezzanine qui encerclent l'amphithéâtre, se balader par petits groupes de deux à sept ou huit...

« Il y a plein de beaux gars ici et ils ont l'avantage de venir d'ailleurs », témoigne la jolie Nathalie, 15 ans. Sa copine de 16 ans Stéphanie ajoute: « Mais on ne cruise pas, ils sont bien trop jeunes pour nous! Nous sommes là parce qu'on aime le hockey. »

Mélanie, 16 ans, est rouge de confusion: « Les entraîneurs sont sympathiques, surtout ceux de Toronto ou

de Calgary. Nous, on aime parler anglais. Je sais que d'autres cruisent... Pas nous! »

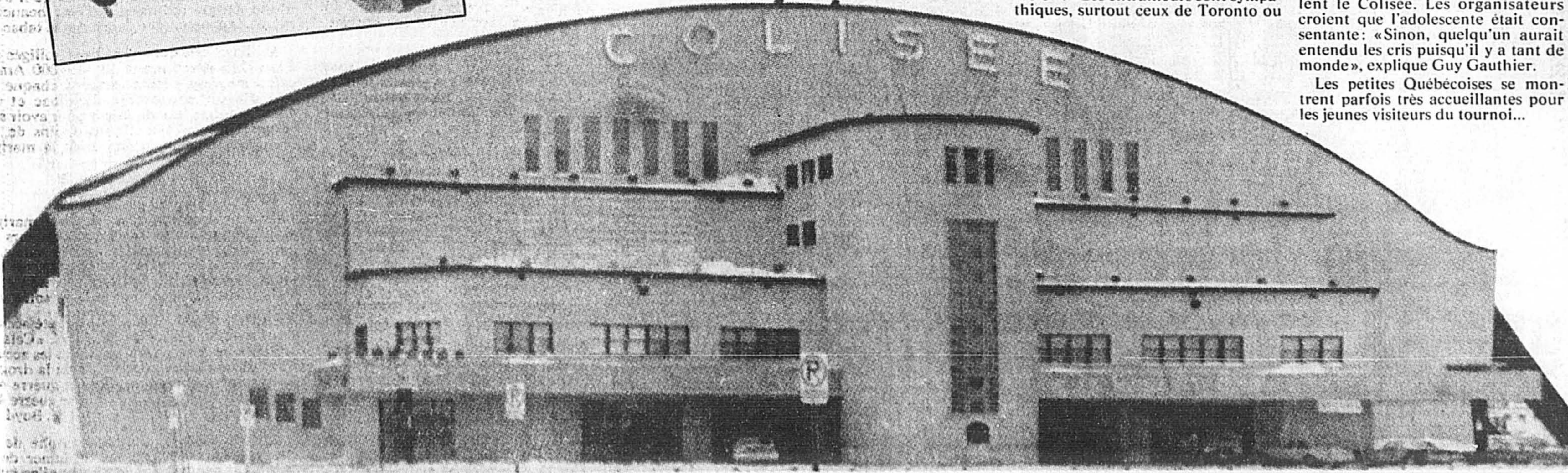
Avec Johanne, après avoir quêté des cigarettes au représentant de La Presse, Mélanie a abordé un groupe de six joueurs provenant de Suisse. Pas de chance, ils parlaient allemand.

« Je ne compte plus le nombre de fois que ces groupes de filles font le tour des couloirs. Une poulette de 13 ans que je connais m'a franchement dit qu'elle veut « se pogner » un chum pour une semaine. Ensuite, peut-être un peu de correspondance », explique un employé du Colisée, Gilles Bernard, posté à une porte.

Après deux heures d'observation, La Presse a compté plus de 300 adolescentes jeudi soir, dont certaines très enhardies dans leur manière d'aborder les joueurs. Certains joueurs de 12-15 ans sont costauds — 6'2 —, et ils sont plus courus que les autres.

Le Journal de Québec rapportait dans son édition d'hier le viol d'une fille de 12 ans par un joueur anglophone de 13 ans, mercredi, à 13h30 dans les toilettes de la mezzanine. Pourtant, plusieurs policiers surveillent le Colisée. Les organisateurs croient que l'adolescente était consentante: « Sinon, quelqu'un aurait entendu les cris puisqu'il y a tant de monde », explique Guy Gauthier.

Les petites Québécoises se montrent parfois très accueillantes pour les jeunes visiteurs du tournoi...



PUBLIREPORTAGE

LES CAMPS DE VACANCES

Un cahier spécial, publié en collaboration avec l'Association des camps du Québec, à ne pas manquer dans

La Presse

SÉNATEURS - CANADIENS, CE SOIR

« C'est difficile pour un jeune d'être l'adjoint de celui qui vient de gagner le trophée Vézina... »

— Jean-Jacques Daigneault

FRANÇOIS LEMENU
Presse Canadienne

■ De tous les joueurs du Canadien, André Racicot est celui qui a le plus profité de l'arrivée de Jacques Demers derrière le banc du Tricolore. Stephan Lebeau, Lyle Odelein et Todd Ewen sont également des joueurs transformés depuis que Demers a succédé à Pat Burns. Mais Racicot revient de tellement loin que la présence de Demers a peut-être sauvé sa carrière dans la Ligue nationale.

Ce soir, Racicot sera devant le filet du Canadien face aux Sénateurs. Il s'agira de son premier match depuis qu'il a blanchi les Flyers de Philadelphie dans une rencontre qui s'est terminée 0-0, au Spectrum.

« C'est plus motivant de s'entraîner lorsqu'on a l'appui de l'entraîneur », expliquait hier le jeune gardien de l'Abitibi qui présente l'excellent dossier de 12-3-1, l'un des meilleurs parmi les gardiens auxiliaires.

Racicot connaissait Demers de réputation. C'est au fil des matchs qu'il a réussi à mériter sa confiance. « C'est un entraîneur très proche de ses joueurs. Sa porte est toujours ouverte. Mais comme il ne me connaissait pas, j'ai dû lui prouver que j'avais ma place dans l'équipe. »

Aujourd'hui, Demers ne semble pas en douter. « Racicot est un gars timide, pas très volubile. Mais je peux vous assurer qu'il a sa place avec le Canadien. »

Plus d'intensité

Comme ses coéquipiers, Jean-Jacques Daigneault a remarqué un changement chez Racicot. « Il joue avec plus d'intensité, même dans les entraînements. Je pense qu'il a compris l'importance de bien travailler durant les exercices. Dans ce sens, il est plus consciencieux. »

Daigneault soutient qu'il n'est pas facile pour un jeune gardien de percer dans la Ligue nationale. « Les attentes du public sont très grandes, dit-il. C'est difficile pour un jeune d'être l'adjoint de celui qui vient de gagner le trophée Vézina et le trophée Jennings. »



André Racicot

PHOTO LA PRESSE

« Je dirais que la situation est encore plus difficile pour un gardien que pour un défenseur ou un avant. Le jeune gardien n'a que quelques matchs pour prouver sa valeur. Il n'a aucune marge d'erreur. Chaque sortie est déterminante. »

D'ici la fin de la saison, Racicot aura pris part à quelque 25 rencontres. Il aura ainsi rempli le mandat que la direction lui avait confié.

« Ce n'est pas encore le temps des bilans, prévient-il. La saison est loin d'être terminée. En ce moment, les choses vont bien et il est important de continuer. »

té d'une transaction d'ici la date limite des échanges du 20 mars. « Jusqu'ici, Hill n'a pas eu cette chance. Comme entraîneur, je n'ai pas le droit de jouer avec sa carrière. C'est pourquoi il aura droit à une série de matchs », a ajouté Demers.

Comme la plupart des défenseurs qui lancent de la droite, Hill est incapable de jouer du côté gauche. Or à Montréal, Eric Desjardins, Lyle Odelein et Patrice Brisebois évoluent déjà sur le flanc droit.

Les Sénateurs d'Ottawa sont toujours à la recherche de leur première victoire à l'étranger. Jusqu'ici, les hommes de Rick Bowness ont encaissé 28 revers de suite et ils n'ont plus que 14 matchs pour inscrire au moins un point sur la route. Ils éviteraient ainsi de devenir la première équipe à réussir l'« exploit » depuis les Pirates de Pittsburgh en 1929-30. À l'époque, les Pirates n'avaient livré que 22 rencontres.

Dans l'histoire de la LNH, les Arenas de Toronto (1918-19) et les Bulldogs de Québec (1919-20) sont les deux seules autres équipes à avoir été tenues en échec à l'étranger durant une saison complète.

Le Canadien aurait tort de perdre les Sénateurs à la légère. Ceux-ci présentent un dossier de 2-3-1 à leurs six derniers matchs. De plus, ils ont donné jusqu'ici passablement de difficultés au Tricolore même s'ils n'ont remporté qu'un seul des cinq matchs disputés entre les deux clubs. Un écart de sept buts (20-13) seulement sépare en effet les deux équipes après cinq affrontements.

Les Sénateurs comptent deux blessés, Mark Lamb et Dave Archibald. Lamb souffre d'une légère blessure au cou, tandis qu'Archibald a raté les 17 derniers matchs en raison d'une blessure au dos subie le 8 janvier au New Jersey.

Jacques Demers a composé les trios suivants à l'entraînement: Damphousse-Lebeau-Keane, LeClair-Muller-Bellows, Dionne-DiPietro-Leeman, Roberge-Bélanger-Ewen.

Ed Ronan, Patrice Brisebois, Guy Carbonneau (genou), Denis Savard (épaule), Benoit Brunet (pouce) et Mathieu Schneider (cheville) n'affrontent pas les Sénateurs.

Brunet accompagnera toutefois l'équipe à St-Louis et Buffalo.

**Grissom perd sa cause...
...et devra se contenter de 1,5 million**

Presse Canadienne

■ Le voltigeur Marquis Grissom a perdu sa cause en arbitrage, hier. Il a néanmoins quintuplé le salaire de 300 000 \$ qu'il recevait la saison dernière.

L'arbitre Theodore High, qui avait entendu la cause jeudi, a donné raison aux Expos qui offraient 1,5 million à Grissom alors que ce dernier demandait 1,95 million.

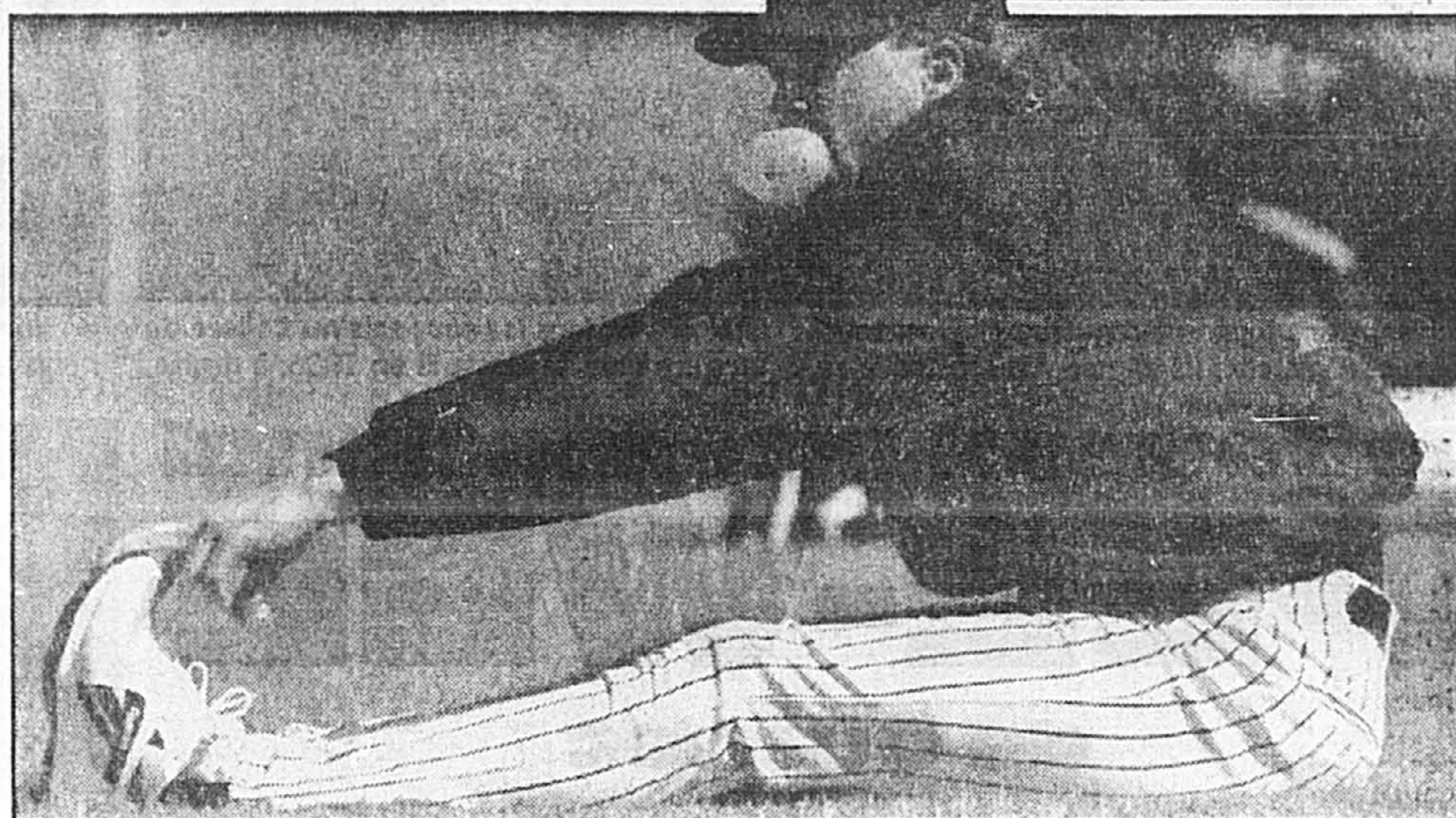
Bill Stoneman, le vice-président des Expos responsable des négociations, avait déjà dit que Grissom n'avait rien à perdre en allant à l'arbitrage. « Au pire, l'arbitre lui accordera ce que le marché donne à des joueurs de sa catégorie », avait-il noté.

Stoneman était confiant de gagner sa cause contre Grissom car des joueurs tels que le voltigeur Felix Jose, des Royals de Kansas City, et le joueur de premier but John Olerud, des Blue Jays de Toronto, avaient déjà signé des contrats évalués à 1,5 million. Comme Grissom, les deux joueurs totalisent trois ans de services dans les ligues majeures et ils présentent des statistiques comparables.

Grissom a frappé pour .276 en 1992. Il a claqué 14 circuits et produit 66 points en plus de dominer les ligues majeures avec 78 buts volés. Le voltigeur gagnera la moitié du salaire de Larry Walker, le plus haut salarié de l'équipe, à qui les Expos ont donné 3 millions. Son salaire est semblable à celui de Delino DeShields, qui a le même nombre d'années dans les ligues majeures.



Marquis Grissom

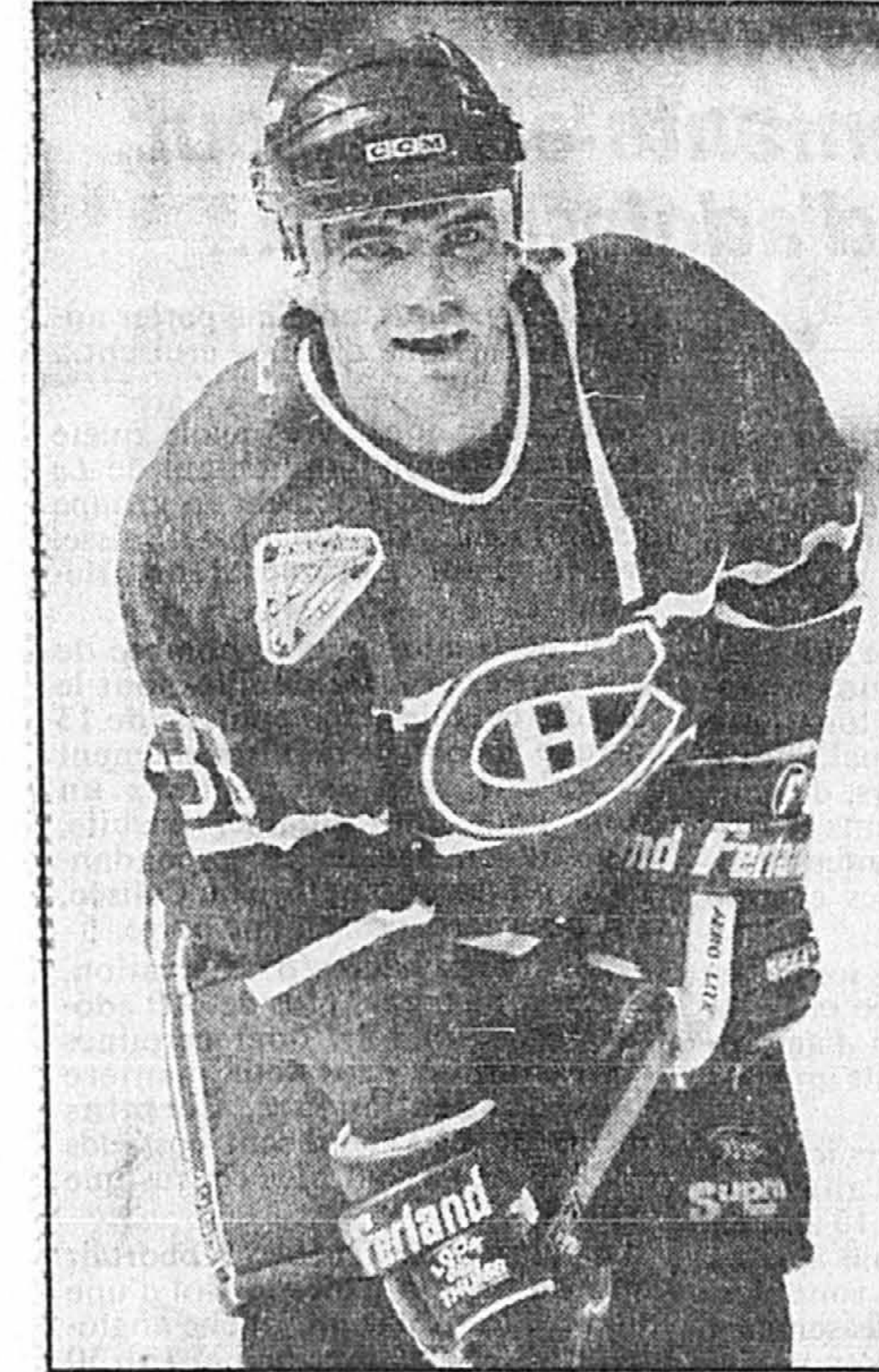


Le lanceur Jimmy Key a pris part à son premier entraînement avec sa nouvelle équipe, les Yankees de New York, hier, à Fort Lauderdale

PHOTO AP

■ Sean Hill participera ce week-end aux matchs qui opposeront le Canadien aux Sénateurs d'Ottawa et aux Oilers d'Edmonton, deux rencontres qui risquent d'avoir un effet déterminant sur la suite de sa carrière. Hier, en conférence de presse, l'entraîneur Jacques Demers a déclaré vouloir offrir à son jeune défenseur, la chance de prouver qu'il a sa place dans l'équipe.

« Le Canadien doit savoir ce qu'il peut faire », a dit Demers en évoquant bien malgré lui la possibilité



Sean Hill

PHOTO LA PRESSE

PEE-WEE

SUITE DE LA PAGE H1

C'est tout un exploit que de parvenir à cette demi-finale. L'ont déjà accompli, les Guy Lafleur, Gilbert Perreault, les frères Howe, Wayne Gretzky, Brett Hull, Mario Lemieux...

Cette fois-ci, en plus des Sélects du Nord et du club de Sherbrooke qui jouait hier soir contre Syracuse, on retrouve dans l'autre demi-finale, le Poprad de la Slovaquie qui a vaincu les Braves de Boston, et les Red Wings de Toronto, les grands favoris, qui sont passés à un cheveu de se faire éliminer en quart de finale par l'équipe surprise du tournoi, le Beaubourg (alliance Beaufort-Charlebourg) piloté par le jeune Stéphane Hains, 18 ans.

D'ailleurs, plusieurs de ses « hommes » ont pleuré dans le vestiaire après leur défaite serrée de 5-4. « Nous avons peut-être disputé 40 matchs cette saison, mais eux, les Torontois, ils en étaient à leur 91e. Et ils n'ont subi qu'une seule défaite », a commenté Sylvain Turgeon, 13 ans, qui s'exprime déjà comme un adulte.

Turgeon, un défenseur qui rêve d'une carrière dans le hockey, n'espérait pas vraiment gagner contre cette machine de Toronto. « Je connaissais quelques-uns des leurs et ça me sécurisait. Mais quand nous avons pris les devants 3-2, là j'ai commencé à avoir peur, à devenir nerveux. Je n'y croyais pas, j'en avais le vertige. »

Sylvain, qui brille en anglais à l'école « parce que ça devrait aider dans une carrière de hockey », est un cas-type. Les psychologues se sont déjà penchés sur le problème: sûrs de leur avenir de hockeyeur, est-ce qu'on abandonne prématurément ses études, est-ce qu'on s'aveugle?

L'Université Laval a déjà réalisé une étude sociologique sur le phénomène du Tournoi de Québec: compte tenu de son ampleur, est-il trop stressant pour les jeunes de 12-13? Il y a plus d'avantages que d'inconvénients, a-t-on conclu.

David Ouellette, des Sélects, est un autre exemple. Il se voit déjà en héros. Il réclame des articles sur lui dans les journaux. Il y a longtemps que son entourage l'a consacré.

Sa mère Danielle, séparée de son père Guy, le gérant du club, a accompagné l'équipe. Une grand-mère, Madeleine Smith, également très mordue des Nordiques, a refusé d'aller en Floride pour le voir jouer à Québec. Et tout ce monde d'adultes, et bien d'autres, ont fait quatre fois le voyage aller-retour de Saint-Jérôme à Québec pour lui. Il n'a pas droit à une famille d'hébergement: il faut venir de plus de 200 milles. En plus, il faut continuer à aller à l'école.

Il vit dans l'amour-passion du hockey et il ne peut plus s'en rendre vraiment compte. David a été transporté d'une patinoire à une autre, tôt le matin ou tard le soir, pour des matchs ou des pratiques, depuis des années.

On a chouchouté son talent certain en lui payant des stages dans des écoles de hockey l'été. On l'a filmé ici et là.

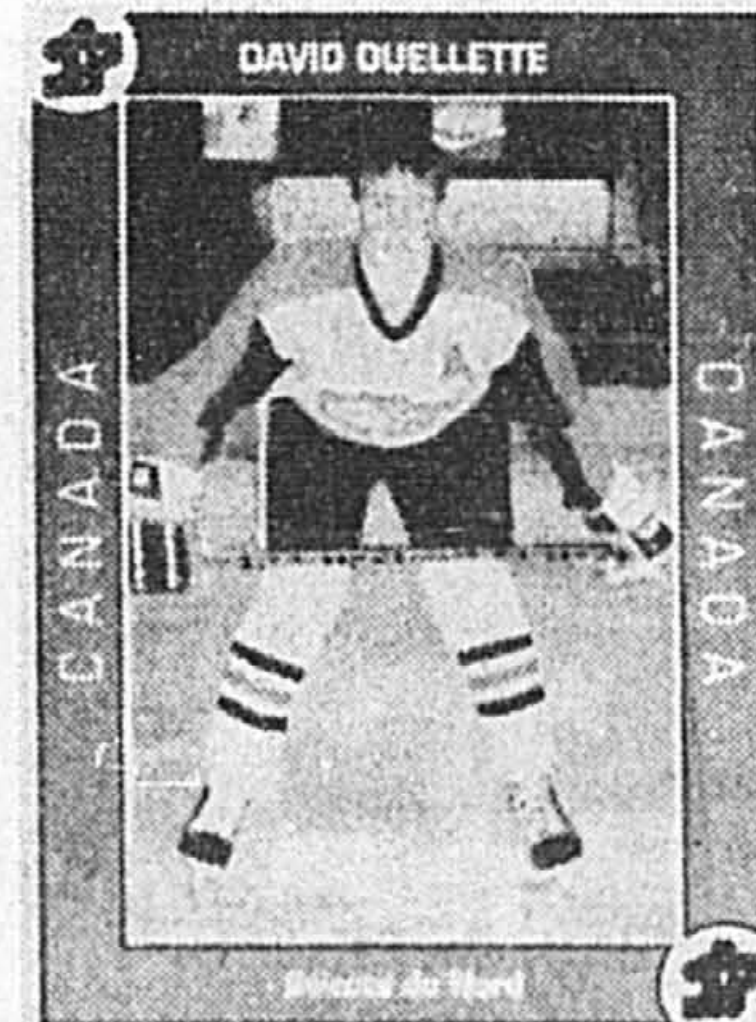
Qui, dans le milieu du hockey, n'a pas vu de familles éclater quand le fils, à 18 et 19 ans, n'a pas été repêché par un club professionnel? Et ce fils, quelques années plus tard, qu'est-il devenu? Cuisinier dans un casse-croute en attendant de pou-

voir trouver l'argent pour revenir aux études?

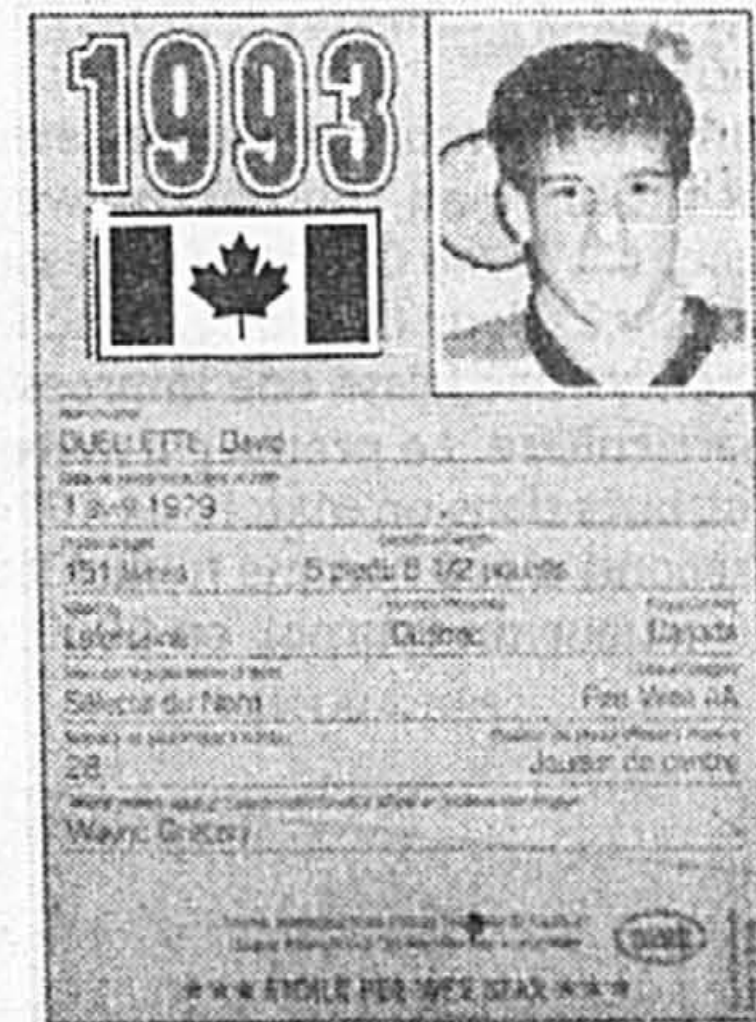
Tout ça, c'est notre système, notre passion pour notre sport national.

Le Tournoi international de Québec n'en constitue qu'une étape. Une étape superbement réussie.

Ce n'est pas des pierres qu'il faut lui lancer, mais des roses...



Voici la carte de David Ouellette, le jeune joueur dont nous parlons à la page précédente. 1800 jeunes ont eu droit au même « honneur » cette année.



Les joueurs ont même leur carte de hockey!

FRANÇOIS BÉLIVEAU
QUÉBEC

■ Le 34e Tournoi international de hockey pee-wee de Québec, présidé depuis 19 ans par Alex Légaré, c'est 106 équipes provenant d'un peu partout, 55 d'assez loin pour être hébergées dans 550 familles volontaires. C'est aussi une centaine d'arbitres.

Ce tournoi, qui prend fin demain après onze jours de matchs, refuse à chaque année une centaine de clubs. « Nous ne pouvons pas en accueillir davantage », commente Légaré, qui se consacre à cette organisation au moins dix mois par année, bénévolement. « Heureusement, avec l'aréna de Bernières, nous offrons un minimum de deux matchs à tous les clubs. Les perdants de première ronde vont disputer le championnat consolation à Bernières. »

Record de participation étrangère, cette année, avec des clubs de onze pays. D'outre-mer, trois formations de Suisse, deux de France, deux de la Slovaquie et d'autres d'Allemagne, d'Autriche, de Russie, de Pologne, de Slovaquie et de l'Ukraine.

« Nous ne voulons plus grandir davantage, mais nous maintenir à ce haut niveau. Nous ne cherchons plus les records. Nos chiffres parlent d'eux-mêmes. Nous payons en moyenne 130 000 \$ de location du Colisée par année, nous frisons les 200 000

spectateurs à chaque tournoi depuis 1979 (après une année-record de 191 500 en 1968 avec les Guy Chouinard, Réal Cloutier et Pierre Larouche comme vedettes, les assistances ont diminué jusqu'à ce que l'équipe du président Légaré s'installe). Depuis 15 ans, notre pire année, 1986, nous avons eu près de 187 000 spectateurs et, en 1990, nous avons atteint le chiffre-record de 208 405.

Le tournoi, c'est aussi 484 joueurs qui, après leur passage à Québec, ont gradué dans la Ligue Nationale plus tard; c'est plus de 5 200 000 spectateurs depuis ses débuts, c'est 945 000 \$ de profits remis au Patro Roc-Amadour et autres recettes dispensées à d'autres œuvres de charité, avant cette année.

Un peu fatigué cependant, Alex Légaré, un organisateur, songe sérieusement à l'embauche d'un directeur-général efficace pour assurer l'avenir de cette grande organisation. « Il y a plus d'ouvrage qu'avant. »

Les clubs peuvent aligner des filles, et ce n'est plus rare. Cependant, on ne songe pas encore à une catégorie uniquement féminine.

Notons enfin que les articles-souvenirs représentent une activité importante, surtout depuis qu'on a lancé des séries de cartes de hockey l'an dernier. La collection des jeunes de cette année est la plus grosse série du genre avec 1 800 cartes.

C'est fou!

FLORIDE



POURQUOI LOUER QUAND VOUS POUVEZ ÊTRE PROPRIÉTAIRE POUR MOINS CHER ?

95 % de FINANCEMENT

20 derniers condominiums de la phase I de 59 900 \$ à 75 900 \$ US

Phase II, à partir de 99 900 \$ US

INCLUANT: terrasse privée, 3 appareils ménagers, moquette, rideaux, etc. LA MEILLEURE QUALITÉ/PRIX POUR UNE LOCATION EXCEPTIONNELLE

Situé sur le bord du Clear Lake à seulement un mille de l'Intracoastal et à deux milles des magnifiques plages de Palm Beach, à l'est de la 95 à seulement 2 milles au nord du nouvel aéroport de Palm Beach. Ce magnifique projet ultra-sécuritaire de 96 condominiums est à distance de marche d'un parcours de golf, d'un des plus grands centres commerciaux du Sud de la Floride (ouvert 7 jours/semaine), du nouvel auditorium de Palm Beach et du camp d'entraînement des Expos.

LAKE PLACE CONDOMINIUMS

600, Executive Center Drive
West Palm Beach (sortie 53 Est de l'autoroute 95) Floride
Floride : 1 (407) 478-4485
Tennis, pavillon, salle d'exercices, terrasse, piscine

SOIRÉE D'INFORMATION À 19 H 30

Lundi 22 février 1993 à 19 h 30
Laval: Hôtel Sheraton Laval, 2400, Autoroute des Laurentides
Mardi 23 février 1993 à 19 h 30
Québec: Hôtel des Gouverneurs, 3030, boul. Laurier
Mercredi 24 février à 19 h 30
Longueuil: Hôtel des Gouverneurs, Ile Charron

Pierre Pagé a louangé les joueurs qui ont obtenu d'excellents résultats, jeudi, à l'occasion des tests d'évaluation physique.

«Tout le monde affiche une forme splendide, a soutenu l'entraîneur des Nordiques. C'est la première fois (depuis 1980) que l'équipe de la Ligue nationale à laquelle je suis associé obtient des résultats élogieux de la sorte à quelques mois des séries éliminatoires.»

Blessé aux côtes, **Scott Young** se dit prêt à revenir au jeu après avoir raté un match. La décision finale sera prise par le physiothérapeute **Jacques Lavergne**. On fera appel à six défenseurs advenant que Young reçoive le feu vert.

Ron Hextall défendra le filet des Nordiques ce soir tandis que **Stéphane Fiset** sera envoyé dans la mêlée, demain, face aux Devils du New Jersey.

Les Nordiques devaient disputer 15 matchs plutôt que 13 en mars mais ils ont exercé de la pression auprès de la LNH. «La plupart des équipes désirent jouer moins de matchs en mars afin d'être prêtes pour les séries éliminatoires. Elles ne veulent pas non plus effectuer de longs voyages», a expliqué Pagé.



«Ce n'est pas un problème pour moi d'évoluer dans l'ombre de Sakic et Sundin», affirme Mike Ricci. A 21 ans, Ricci connaît sa meilleure saison dans la LNH grâce à 19 buts et 40 mentions d'aide.

Quinn: « Nous ne jouons pas intelligemment en équipe »

Les Canucks ont peine à marquer des buts

Presse Canadienne
VANCOUVER

Les lumières rouges, l'indicateur des buts marqués derrière les filets, ne scintillent pas souvent en faveur des Canucks de Vancouver depuis la pause du match des Étoiles.

Les Canucks, il n'y a pas si longtemps l'équipe qui avait marqué le plus de buts dans la LNH, ont réussi seulement 12 buts en cinq rencontres et aucun en avantage numérique, depuis le 3 février.

L'entraîneur des Canucks Pat Quinn explique la léthargie des siens — deux victoires en cinq matches — en disant que ses joueurs se débarrassent inutilement de la rondelle.

«Certains de nos joueurs n'apportent pas suffisamment attention aux petites choses», a raconté Quinn, à la suite de la défaite de 3-2, mercredi, face aux Flyers de Philadelphie. Les Flyers l'ont emporté en marquant avec 1,6 seconde à jouer.

«Nous ne jouons pas intelligemment en équipe présentement.»

L'assistant-entraîneur Rick Ley appuie son patron en révélant que les Canucks «manquent de synchronisme» et n'ont pas «le désir de gagner» quand ils sont écopés.

Zéro en 18

Au cours de trois de leurs quatre derniers matches, les Canucks ont réussi deux buts contre les Maple Leafs de Toronto, aucun contre les Kings de Los Angeles et seulement deux face aux Flyers, détenteurs du dernier rang de la division Patrick.

Les Canucks ont bénéficié d'un double avantage numérique de 70 secondes en deuxième période, jeudi, sans en profiter.

Les Canucks, qui n'ont même pas menacé autour du filet adverse jusqu'à cette séquence, ont été blanchis 18 fois d'affilée en supériorité numérique.

«Notre équipe doit toujours apprendre à développer le désir de gagner, a dit Ley. Nous obtenons plus d'occasions de qualité que les autres équipes, mais nous ne concrétisons pas.»

Les Canucks ont toutefois bien joué défensivement pendant cette léthargie, accordant seulement 31 buts, bien que Quinn ait jugé que les trois buts alloués aux Flyers étaient «douteux».

Quinn a noté plus tôt cette semaine que son équipe faisait les mêmes erreurs mentales qui ont conduit à l'élimination des Canucks en finale de la division Smythe face aux Oilers d'Edmonton en mai dernier.

Ley a défendu la composition de la quintette utilisée en avanta-



ge numérique, la première unité contre les Flyers étant formée de Pavel Bure (48 buts), Anatoli Semonov et la recrue Dixon Ward à l'avant, ainsi que David Babych et Jyrki Lumme à la pointe.

«J'ai le sentiment que notre jeu de puissance, même si nous n'obtenons pas les résultats escomptés, déplace trop la rondelle. Nous devons juste être un peu plus patients.»

«Nous devons continuer à travailler et ne pas abandonner ce que nous avons entrepris. Nous devons croire en notre stratégie.»

Bure est le meneur des Canucks avec 11 des 48 buts en supériorité numérique, un record d'équipe.

Les Canucks, vaincus à leurs deux derniers matches, tenteront de mettre fin à cette séquence noire au Pacific Coliseum ce soir contre les Jets de Winnipeg, une équipe incapable de gagner à ses six dernières rencontres (0-5-1), dont deux défaites aux dépens des Sharks de San Jose.

« Je ne suis pas aussi talentueux que Joe et Mats »

Ricci est prêt à sacrifier un peu de gloire personnelle pour s'amuser davantage

ROBERT LAFLAMME
de la Presse Canadienne
HALIFAX

Mike Ricci s'amuse énormément avec les Nordiques même s'il ne reçoit pas toute la publicité qu'il mérite en évoluant derrière Joe Sakic et Mats Sundin.

«Je suis le troisième joueur de centre de l'équipe. Il n'y a aucun doute dans mon esprit. Je ne suis pas aussi talentueux que Joe et Mats», a lancé Ricci, hier, avant le départ des Fleurdelisés vers les Maritimes.

«Je ne me plains pas de la situation même si je serai sans doute le quatrième joueur de centre l'an prochain avec l'arrivée de Peter Forsberg», a ajouté Ricci à la blague.

Le joueur de 21 ans connaît la saison la plus productive à l'attaque de sa jeune carrière grâce à 19 buts et 40 passes.

«Le principal défi de Ricci, a soutenu dernièrement Dale Hunter, c'est qu'il devra se résigner à jouer dans l'ombre des Sakic et Sundin.»

«J'ai joué dans l'ombre de Peter Stastny pendant sept ans», a prétendu l'ancienne petite peste des Nordiques qu'on compare à Ricci.

«Ce n'est pas un problème pour moi, au contraire, a répondu Ricci.

ci. Je me considère choyé d'être entouré d'excellents joueurs. Je suis meilleur grâce à eux et l'équipe est également meilleure.

«Joe, Mats et moi, nous nous complétons bien. J'estime que nous avons retenu l'attention chacun notre tour cette saison», a-t-il soutenu.

L'athlète de Scarborough, en Ontario, se fout de ne pas être sous les feux de la rampe en autant que l'équipe connaisse du succès.

«Je suis prêt à sacrifier un peu de gloire personnelle pour m'amuser davantage. C'est très

important pour moi. J'éprouve beaucoup de plaisir cette saison.»

Le premier choix des Flyers de Philadelphie en 1990 — quatrième au total — est pleinement satisfait de l'utilisation qu'on fait de lui.

«Je n'ai aucune raison de me plaindre. Je prends part aux supériorités et aux infériorités numériques. C'est ce qui me permet de récolter en moyenne un point par match.»

Ricci juge qu'il est capable de maintenir le rythme. Il voudrait terminer sa troisième saison dans la LNH avec environ 84 points.

«Je n'ai pas fini de progresser. Je suis encore jeune. Je lance avec plus de force. Je suis plus confiant.»

Ricci devrait se voir confier des tâches accrues en défensive à la veille des séries éliminatoires.

L'entraîneur Pierre Pagé a fait savoir qu'il veut miser sur deux trios à caractère offensif et deux trios à caractère défensif.

«J'accomplirai ce que l'entraîneur désire. Je préconiserais davantage un style défensif si c'est ce qu'il veut», a résumé Ricci sur un ton peu convaincant.

Pagé: « Nous avons retrouvé le rythme »

Presse Canadienne
HALIFAX

Les Nordiques entament ce soir contre le Lightning de Tampa Bay une dure séquence de six rencontres en neuf jours.

Le plus important pour Pierre Pagé, c'est que les Fleurdelisés demeurent dans la lutte à quatre équipes engagées dans la division Adams avant d'affronter ses principaux rivaux à sept reprises dans le dernier droit de la saison régulière.

«Nous répétons continuelle-

ment la même chose, mais tous les matches sont importants», a indiqué l'entraîneur, hier midi, après avoir dirigé une séance d'entraînement d'environ une heure.

Les Nordiques franchiront, dimanche, le «plateau psychologique» des 60 matches en saison régulière, comme l'a souvent souligné Pagé.

La fatigue physique et psychologique devrait faire place à l'engagement qui augmentera à mesure qu'on approchera des séries éliminatoires.

Les Nordiques semblent avantagés par le calendrier dans la course pour l'obtention du premier rang.

Ils joueront 13 matches contre les équipes de leur division, dont six face aux Whalers de Hartford et aux Sénateurs d'Ottawa.

«Nous avons retrouvé le rythme après avoir traversé une période difficile en janvier, a noté Pagé. C'est encourageant en vue de mars. Les duels intra-division seront nombreux. La rivalité sera forte.»

«En attendant, nous devons nous concentrer sur la façon dont nous jouons et non pas sur nos rivaux au cours des six prochains matches.»

«Nous nous méfions autant du Lightning que de n'importe quelle équipe. Je connais bien l'entraîneur Terry Crisp. Je sais qu'il ne tolère pas le manque d'effort.»

GAGNEZ UNE SOIRÉE AVEC MAURICE ET HENRI RICHARD

Le 27 mars, quatre personnes souperont à la MISE AU JEU puis assisteront au match contre les SÉNATEURS, de la loge du Canadien, tout ça, en compagnie de Maurice et Henri Richard.

ATTENTION! Si les gagnants sont abonnés à La Presse, ils mériteront, en plus, quatre (4) billets pour assister au match du 12 avril 1993

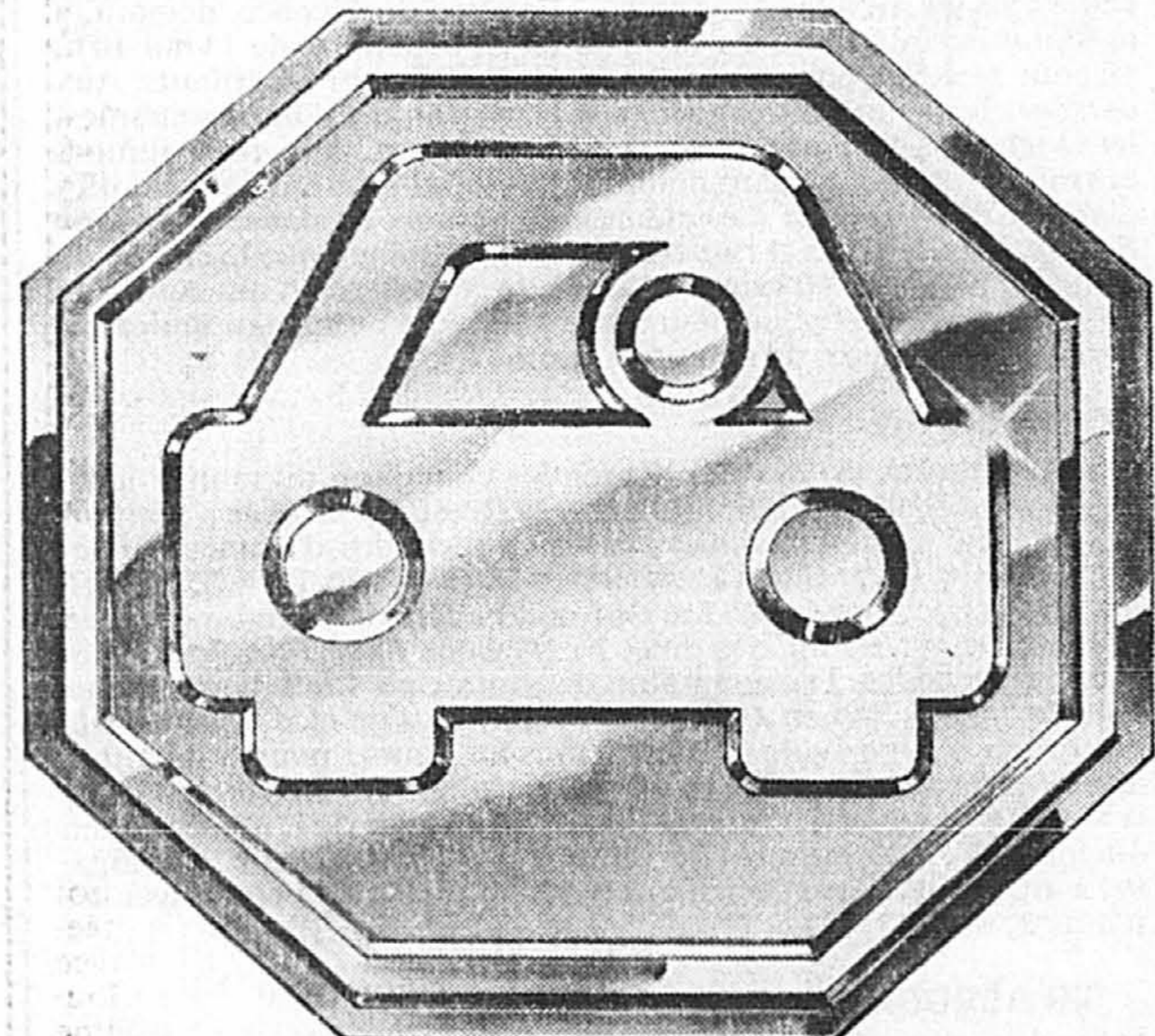
La Presse SRC



POUR PARTICIPER - Remplissez le coupon de participation ci-joint et retournez-le à l'adresse indiquée avant 17 h le 11 mars 1993. - Ce coupon sera publié les samedis, dimanches et mercredis, jusqu'au 7 mars inclusivement. - Le 12 mars, parmi tout le courrier reçu, un tirage au sort déterminera les deux gagnants d'une invitation double à cette soirée extraordinaire. - La valeur approximative des prix est de 650 \$ - Le texte des règlements est disponible à La Presse.

Concours "SOIRÉE AVEC MAURICE ET HENRI" La Presse, Itée C.P. 5025 Succ. Place d'Armes Montréal H2Y 3M1

Nom _____ Âge _____
Adresse _____ App. _____
Ville _____ Codepostal _____
Tél. _____ Êtes-vous abonné(e)? OUI NON



AUTOBAINES!

Auto, camion à vendre? Avec les Autobaines de La Presse, vous êtes en voiture!

AUBAINES!
Placez une annonce de 2 lignes pendant 7 jours consécutifs pour seulement **13,49\$** soit 1,93 \$ par jour! (6,75 \$ par ligne additionnelle. Taxes en sus)
Les annonces classées 285-7111 Interurbains sans frais 1 800 361-5013
Vu les conditions particulières de cette offre, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut, en tout temps et dès la première parution, se prévaloir du privilège d'annulation. Mais une telle annulation n'altère en rien la facturation qui s'établira obligatoirement sur 7 jours de publication.

La Presse

SKI
UTAH 1 sem. \$1040
JACKSON HOLE 1 sem. \$1120
SUISSE 10 jours \$1480
INCLUANT: Vol, hôtel, déjeuners selon l'hôtel, billets de ski, taxes, transferts ou location d'auto, service d'un guide accompagnateur. Forfaits 10 jours et 2 semaines disponibles.

GOLF TUCSON ARIZONA
350 JOURNÉES DE SOLEIL PAR ANNÉE
à partir de 899\$ 1079\$ 1219\$
5 JRS OCC (2) 1 SEM OCC (2) 10 JRS OCC (2)
Incluant: Vol avec American Airlines, hôtel (3 choix), golf (4,5 ou 8 jours), déjeuners, auto kilométrage illimité, cocktail (5 à 7 fois les soirs), toutes les taxes.
RÉPARATIONS IMMÉDIATES ET DE GROUPE TOUTS LES JOURS. DEMANDEZ NOTRE BROCHURE.
VOYAGES Bernard Gendron Inc.
1465 Mgr Lenglois, Valleyfield
(514) 373-8747 Montréal 497-7010 (direct) Ext.: 1 800 561-8747

PLUS DE 3 000 POINTS OFFERTS, CETTE SEMAINE, DANS La Presse
37421620
26999146
31313843
70673912
CLUB *Mattéo points*

COURS DE GOLF
2 fois/semaine : les mardi et jeudi soir
1 fois/semaine : le mercredi soir le vendredi soir le dimanche matin
Durée du cours : 18 heures
Coût : 115 \$ (taxes incluses)
Pour information ou pour obtenir un dépliant : (514) 376-1620, poste 271
Collège de Rosemont Centre d'activités physiques

Antennes

ANDRÉ TURBIDE

TQS dans la danse du hockey

Élévation Quatre-Saisons n'est pas la plus active sur le plan des sports, sauf pour compenser le manque de moyens financiers. Les jeunes gars de TQS font un travail propre, professionnel devrait-on dire.

Le bulletin de nouvelles de TQS en fin de soirée est l'un des mieux structurés. Il vient en compétition directe avec le Sport-30 de RDS, mais si les images sont presque les mêmes, les textes sont mieux rendus à TQS.

Touché par des restrictions budgétaires il y a quelques mois, le réseau Quatre-Saisons innove en fin de semaine. On ramène à l'écran une émission qu'on avait été sans doute forcé d'abandonner, Hockey Mag, animée dans le temps par André Côté.

Sport-plus Hockey lui succède et commence sa carrière ce soir à 18h, animée par le directeur de la section sportive lui-même, Charles Perreault.

L'émission sera en direct et utilisera l'écran duplex, soit un correspondant à Québec d'un côté, pour les Nordiques, et un autre à Montréal, pour le Canadien, en contre-partie. Ces deux journalistes pourront même échanger des commentaires, sous le regard de Perreault.

Ce nouveau magazine s'adaptera à chaque saison. On parlera hockey ou baseball. On touchera aux deux sports lorsque les saisons se jumelleront.

«Le contenu des premières émissions sera axé exclusivement sur le hockey, précise Perreault. Il comprendra un bref résumé de la semaine dans la LNH, un coup d'oeil sur le Canadien, un autre sur les Nordiques, des analyses, des commentaires, des discussions.

«Pour la première, on aura Alain Crête, de Québec, et Bertrand Raymond, de Montréal. Ils échangeront leurs commentaires et leurs opinions. Pour les émissions suivantes, on retiendra d'autres journalistes tant à Québec qu'à Montréal.»

Intéressant! Imaginez un face à face Marc Simoneau-Philippe Cantin, ou un Jean Perron «contre» Bertrand Raymond, ou un Bertrand Raymond versus Claude Bédard!

Des flamèches à prévoir.

Le bloc hockey de la Ligue nationale prendra presque toute la place dans ce programme de 30 minutes. Sauf qu'on allouera de quatre à cinq minutes chaque semaine pour un événement spécial.

«Cette semaine, c'était un must d'accorder ce temps d'antenne au tournoi pee wee de Québec, de dire Perreault. Et qui d'autre que le sympathique Alex Légaré comme invité?»

Effectivement, il a une bonne bouille ce président. Un candidat pour jouer le Père Noël à l'année longue. Chose certaine, ce bon Alex est le père de ce tournoi d'envergure internationale et il mérite toute l'admiration des Québécois.

La semaine prochaine, cette portion de l'émission sera consacrée à un reportage sur les masques des gardiens. «On s'est rendu chez le peintre qui réalise les superbes dessins qu'on retrouve sur les masques de plusieurs gardiens. Une intéressante entrevue», précise Perreault.

Puisqu'on sera en direct, l'émission prendra fin avec un résumé de l'actualité quotidienne.

Le timing est bon pour TQS. Les séries éliminatoires dans la division Adams, avec la résurrection des Nordiques, s'annoncent intensives et seront sans doute suivies par la majorité des fans des deux équipes québécoises.

«Puisque nous diffuserons des matches durant les séries, le moment était bien choisi pour lancer notre nouvelle émission. J'ai déjà hâte au 13 mars prochain; les Nordiques seront au Forum. Hummm...!», soupire Perreault.

Ce soir, 18h, à TQS.

DU GRAND CURLING

À cette période-ci de la saison, envers et contre tous ses détracteurs, place au curling.

Et justement, en fin de semaine, les amateurs ont droit au premier d'une série de bonspiels que retransmettront les réseaux RDS et TSN.

Il s'agit de la Coupe V.O., ni plus ni moins qu'un championnat mondial de curling, à Calgary.

Cet après-midi, à 15h, demi-finales, et demain, grande finale, toujours à 15h, à TSN. Comme RDS a placé un match de la Ligue américaine de hockey à sa grille horaire à 13h, il se joindra au réseau TSN autour de 16h.

Ce tournoi n'est pas une mince affaire. On retrouvera, engagés dans la lutte pour la meilleure part d'une bourse de 120 000\$, quelques-uns des meilleurs skips au monde...

Demain, TQS sera aussi sur la sellette puisqu'on diffusera la finale du tournoi pee wee de Québec, à 15h. Pour la quatrième année consécutive, Michel Villeneuve travaillera à la description de ce match toujours palpitant qui nous montre de jeunes mais pas toujours petits hockeyeurs pee wee.

François Beaulé, de CJRP-Québec, sera l'analyste tandis que l'animation a été confiée à Christian Gosselin.

Un match à voir, pour ceux qui veulent se réconcilier avec le hockey.

Le Canadien a des choses à se faire pardonner. Mercredi, contre les Bruins, «beurrrk...» ont laissé tomber plusieurs partisans.

Ce week-end, le Canadien pourra effacer d'un trait toutes les critiques négatives entendues depuis lors, car ils se tapent deux équipes pitoiables, les Sénateurs et les Oilers.

Mais «y'en a pas de faciles», a déjà dit...

D'autant plus que les Sénateurs ont remporté le premier match de leur histoire contre les Glorieux et qu'ils ont bien fait mercredi à Québec. Les Oilers, eux, viennent tout juste d'aller vaincre les Penguins, dans leur «Iglou».

Ce soir à Radio-Canada, pour les Sénateurs (il n'y a pas de match échappatoire à d'autres réseaux), et demain, 19h, à RDS, pour les Oilers.

Les ondes sportives du week-end comprennent aussi le match d'étoiles de l'Association nationale de basketball, en direct de Salt Lake City, à NBC, demain à 18h.

Il y a aussi du basketball collégial, du golf à La Jolla, en Californie, et un avant-goût des Jeux de Lillehammer, à 17h, à CBS, dont les caméras seront installées à Innsbruck où se déroulent les championnats mondiaux de bobsleigh, hommes, à deux et à quatre, et aussi à Calgary pour les championnats du monde de luge.

Ouf! Et dire qu'on vient de refuser l'admission du golf aux Jeux d'Atlanta.

La saga Bob Hartley, cet instructeur du Titan de Laval qu'on accuse de tous les maux mais que les dirigeants du hockey junior semblent incapables de vouloir condamner, a fait les délices des amateurs de lignes ouvertes cette semaine.

Mais le président de la LHJMQ, Gilles Courteau, a été coincé jeudi soir par nul autre que Ron Fournier, qui remplace Mario Tremblay, à Parlons Sport, à CJMS.

Rappelons que Hartley aurait investi l'arbitre Luc Lachapelle qui, en sa qualité de récréologue à l'établissement pénitencier de la Montée Saint-François, accompagnait un groupe de détenus sur la glace de l'aréna Saint-Vincent de Paul, de Laval, le 25 janvier dernier.

Pressé de questions, Courteau n'arrêta pas de dire qu'il n'y aurait sans doute pas de sanctions parce que les événements étalés au public ne s'étaient pas passés dans le cadre des activités de la ligue Junior Majeure.

Il a fait ce commentaire aux deux stations, CJMS et CKAC, mais seul Ron Fournier, un ancien arbitre, a pu répliquer à Courteau en disant: «Oui, mais Gilles, quand Maurice Richard a planté un arbitre dans un lobby d'hôtel, le président Campbell l'a quand même suspendu.»

Un bon point, mon Ron!

Lors du défi Royal, lundi soir, au Forum, l'annonceur Claude Mouton n'a sans doute pas réalisé qu'il a traduit en anglais l'appellation des Patriotes de l'université de Trois-Rivières en disant «And now for The Three Rivers Patriots...»

Gilles Hubert a bondi sur son fauteuil en entendant Mouton. «Est-ce qu'on dit Guy Carbonneau, from Seven-Island...?», rétorque ce lecteur de Jonquière.

Un autre bon point mon Gilles!



Nicolas Gill à La Presse

Le judoka Nicolas Gill, médaillé de bronze à Barcelone, a effectué une visite remarquée à La Presse, hier. Roland Forget, chef de la division photographie, a découvert à la dure cette discipline... sous l'oeil amusé de Marcel Desjardins, directeur de l'information. Demain, dans nos pages, le journaliste Philippe Cantin trace le portrait de ce jeune homme de 20 ans qui vise le Championnat du monde en septembre prochain et la médaille d'or aux Jeux d'Atlanta, en 1996. Nicolas voyage à travers le monde pour trouver des adversaires de premier plan, seul moyen pour lui de progresser. On apprendra, entre autres, que régler les factures n'est pas toujours un exercice évident...

PHOTO BERNARD BRAULT, La Presse

AU BOUT DU FIL

Bruny Surin

Juste assez pour gagner

Je ne viserai pas de chrono spécial lors du sprint de cet après-midi au championnat canadien d'athlétisme en salle, à Winnipeg. Je vais courir juste assez vite pour terminer premier.

La dernière journée a été assez tranquille. J'ai participé à une conférence de presse sur l'heure du midi et j'ai constaté que j'attire beaucoup plus l'attention des membres des médias. Je suis maintenant beaucoup plus sollicité.

J'ai aussi rendu visite à un physiothérapeute parce que je ressens depuis le début de la semaine une douleur à l'aîne. Ce n'est rien de bien grave mais je suis un peu tendu. Le physio m'a répondu que ce n'était rien de sérieux et que ça ne devrait pas causer de problèmes.

C'est l'une des raisons pour lesquelles je ne me suis pas fixé d'objectif, sinon que de terminer premier. Les déplacements ont pris assez de temps cette semaine. Surtout que je suis obligé par la fédération canadienne de participer à ces championnats.

Ben Johnson s'est blessé dernièrement et il n'était pas attendu à Winnipeg. Il s'est toutefois inscrit à la dernière minute mais personne ne l'a encore vu sur les sites d'entraînement.

D'ailleurs, c'est là que je vais me diriger d'ici une trentaine de minutes. Je vais aller courir un peu sur la piste et vérifier si cette douleur à l'aîne est bel et bien disparue.

Demain, il y aura une demi-finale vers 14h25 et la finale sera courue vers 16h30. Tout ce que je veux, c'est réussir le temps suffisant pour gagner.

Propos recueillis par La Presse

«J'ai bien aimé ce que j'ai vu»

Payne Stewart domine le tournoi Buick

Associated Press

LA JOLLA, Californie

Payne Stewart avait un nouveau putter et il s'en est servi de belle façon en ramenant une carte de 66, six coups sous le par, et a pris une avance de trois coups à l'issue de la deuxième journée du tournoi Buick sur le circuit de la PGA.

«J'ai bien aimé ce que j'ai vu, a dit Stewart après sa ronde sans bogey au parcours nord du club Torrey Pines. Je me sens présentement très à l'aise. Je m'élançais très bien et je réussis tous les coups.»

Stewart se réjouissait aussi de la température, bien plus clémentine que la veille. Il a complété les 36 premiers trous de l'épreuve

avec un dossier cumulatif de 158.

Dave Rummells, qui avait commis un malheureux 77 lors de l'atroce première journée, a joué 13 coups de mieux hier pour se retrouver seul au deuxième rang à 141.

Jay Haas, seul joueur à améliorer la normale lors de la première ronde, n'a pu faire mieux que la normale 72 et il totalise 142. Il a joué sur le parcours sud, le plus difficile des deux terrains utilisés pour le tournoi.

Il est suivi à 143 par Craig Stadler et Duffy Waldorf. Phil Mickelson, qui joue devant ses partisans, est de retour parmi les meneurs après avoir joué une deuxième ronde de 69. Il totalise 144 tout comme Hal Sutton et Len Mattiace.

Conditions de ski

Presque parfait...



JEAN-PAUL CHARBONNEAU

La semaine de relâche de la majorité des écoliers des niveaux primaire et secondaire du Québec connaît l'un de ses

meilleurs débuts avec toute cette neige qui est tombée. De plus, le mercure se maintiendra à un niveau respectable, même invitant, dans les prochains jours.

À l'intention de ceux qui ne font pas de ski alpin, soulignons que le ski de fond sera aussi super et que l'ex-voie ferrée du P'tit train du nord devient de plus en plus un endroit recherché; il est facile de stationner son auto dans les terrains des anciennes gares.

Avec le début de ce congé, le président de la Régie de la sécurité dans les sports du Québec, Jean-Claude Riendeau, tient à rappeler que la prévention en ski alpin, c'est l'affaire de tout le monde, y compris celle du skieur.

Cinquante-trois p. cent des victimes de blessures en ski alpin sont âgées de 10 à 19 ans. Dans sept cas sur dix, la victime elle-même s'attribue la responsabilité de l'événement ayant entraîné sa blessure. «Je skiais trop vite, j'ai perdu le contrôle, j'ai fait un saut et j'ai mal tombé». Ce sont là quel-

ques commentaires presque réguliers que font de jeunes skieurs blessés lorsqu'ils sont secourus par des patrouilleurs.

La Régie souligne que tout en profitant pleinement de sa journée, il est possible de skier comme le recommande le code de sécurité affiché dans toutes les stations. «Pour un geste irréfléchi, vous pourriez payer la note toute votre vie», précise-t-on.

Ceci dit, soulignons pour les familles qui songent à prendre quelques jours de congé à l'extérieur de leur région tout en demeurant sur leurs planches que le mont Grand Fonds est ouvert à 100 p. cent avec de la belle poudreuse, tout comme le Massif de la petite rivière Saint-François. Dans cette dernière station, l'accumulation au sol est en moyenne de 281 centimètres.

Si vous voulez demeurer près de chez vous, la pratique du ski sera presque parfaite aussi dans les régions des Laurentides, de Lanaudière, de l'Estrie, de Québec, des Bois-Francs et de l'Outaouais.

Certaines stations profiteront de cette affluence pour récupérer un peu leur manque à gagner en maintenant leurs tarifs de week-end durant les jours de la semaine, d'autres offriront des spéciaux. À vous de «maganiser» avant de choisir votre station; la guerre des prix est à son plus fort.

Bonne semaine de vacances et n'oubliez pas que la prudence est toujours de mise...

D'UN SPORT À L'AUTRE

NATATION

Trois records provinciaux ont été battus au Centre Claude-Robillard, hier, lors du championnat de natation groupe d'âge triple A où se mesurent 693 athlètes provenant de 48 clubs. Catherine Perron, de Thetford-Mines, a éclipsé la marque provinciale au 200 mètres brasse avec un temps de 2:44,87. L'ancien record était de 2:45:08 et appartenait à Guylaine Cloutier depuis 1984. De son côté, Yannick Lupien, d'Aylmer, a effacé deux marques: celle du 400 m libre en un temps de 4:25,12 et celle du 100 m libre en 57:18. Au classement des équipes, le Club aquatique de Montréal domine avec 190 points, devant Pointe-Claire, 189, et l'Université Laval, 139. Les compétitions se poursuivent durant toute la fin de semaine.

HOCKEY JUNIOR

Les Foreurs de Val d'Or feront leur entrée dans le circuit Gilles Courteau dès la prochaine saison et obtiendront le premier choix à la séance de sélection de chaque ronde. Ils auront également le droit de puiser deux joueurs au sein du personnel de chaque équipe. Les équipes de la LHJMQ disputeront 72 matches l'an prochain comparativement à 70 cette saison.

Les attaquants Ian Laperrière, des Voltigeurs de Drummondville, et Eric Veilleux, du Titan de Laval, ont dominé la Ligue junior majeure du Québec pour la troisième tranche du concours Plus/Moins Transamérica Vie, pour la période du 15 décembre au 31 janvier. Les deux joueurs ont complété cette période avec une fiche de +13.

TENNIS

L'Allemand Boris Becker, première tête de série, s'est qualifié pour les demi-finales du tournoi de Stuttgart, en Allemagne. Becker a vaincu le septième favori, Wayne Ferreira, d'Afrique du Sud, en deux manches de 7-6 (7-2) et 7-5. Par ailleurs, le deuxième favori, le Tchèque Petr Korda, a déclaré forfait face à l'Australien Wally Masur.

L'Omniium féminin de Paris oébra ce week-end aux lois de la logique puisque les quatre principales têtes de série s'y retrouveront en demi-finales. Monica Seles, numéro un mondial, rencontrera aujourd'hui l'Espagnole Conchita Martínez, tandis que Martina Navratilova, numéro 2 du tournoi, sera opposée à la Tchèque Jana Novotna, quatrième tête de série.

VOILE

Le Français Alain Gautier a repris du terrain, hier, à ses poursuites, Philippe Poupon et Jean-Luc Van den Heede, dans le Vendée Globe, la course en solitaire et sans escale à la voile. Gautier a réalisé la meilleure moyenne du groupe de tête et a accru son avance dans les dernières 24 heures pour la porter à 438 milles sur Poupon.

La tempête tout au sud de l'Atlantique a piégé le voilier du Français Bruno Peyron, quelques jours seulement après avoir provoqué l'avarie du bateau de son compatriote Olivier de Kersauson, dans leurs tentatives d'effectuer le tour du monde en moins de 80 jours. Pendant ce temps, le Néo-Zélandais Peter Blake (38 degrés Sud, 05 degrés Ouest hier à 09h00 GMT) continue à réduire l'écart qui le sépare de Peyron.

PATINAGE ARTISTIQUE

La Fédération de patinage artistique du Québec invite le public à venir patiner avec les membres de l'équipe du Québec, demain, à la patinoire intérieure du 1000 de La Gauchetière, de 11h à 16h, au coût de 4,50\$ pour les adultes et de 2,50\$ pour les enfants. Aux dernier championnats canadiens à Hamilton il y a deux semaines, les Québécois avaient mérité trois titres seniors, deux titres juniors et trois titres novices sans compter un grand nombre de médailles d'argent et de bronze. Les champions seniors en danse Sha-Lynn Bourne, Victor Kratz et Isabelle Brasseur, de même que le couple de style libre Michelle Menzies et Jean-Michel Bombardier, ont confirmé leur présence. À chaque heure, des patineurs de niveau senior offriront des numéros de démonstration.

SKI NORDIQUE

Kenji Ogiwara, est devenu le premier champion du monde japonais de combiné nordique, alors que la Russe Elena Valbe a remporté le 15 km (style classique) avec 49,9 secondes d'avance sur les Finlandaises Marja-Liisa Kirvesniemi et Marjut Rolig. Ogiwara a facilement résisté, lors des 15 km de fond, bouclant le combiné hier, à la tentative de retour des deux Norvégiens Knut Tore Apeland et Trond Einar Elden, l'ex-champion du monde en 1989. Les Français Fabrice Guy et Sylvain Guillaume, médaillés d'or et d'argent de la discipline à Albertville n'étaient plus en course pour le podium, après les désastres 25e et 44e places obtenues en saut jeudi. Le seul Canadien inscrit, Jeremy Baig, de Thunder Bay, a terminé en 45e place à 13,37 minutes du vainqueur. Rhonda Delong, de Calgary, a été la meilleure Canadienne. Elle a pris la 34e place avec un temps de 49:49,1.

SKI ACROBATIQUE

Le mauvais temps a aidé Katherina Kubenk à réaliser sa meilleure performance à vie dans l'épreuve de ballet en Coupe du monde. La toute petite skieuse de St. Jacobs, en Ontario, a terminé quatrième dans une épreuve annulée après la ronde préliminaire lorsqu'un épais brouillard a recouvert la montagne. Les juges ont annulé l'épreuve masculine et ils ont décidé de se servir des résultats des préliminaires comme classement final chez les dames. L'Américaine Sharon Petzold a triomphé avec 24,75 points, sa compatriote Ellen Breen s'est classée deuxième avec 24,70 points tandis que la Suédoise Annika Johansson obtenait la troisième place avec 23,00 points. Kubenk a inscrit un total de 21,40.

COURSES SUR LE PLAT

Bill Shoemaker et sa famille recevront 1 million de la compagnie Ford Motor Co. à la suite d'un accident d'automobile qui a rendu l'ancien jockey quadraplégique. Shoemaker conduisait une Ford Bronco II près de San Dimas, en Californie, lorsque son véhicule a quitté l'autoroute. Selon l'entente, Shoemaker touchera 900 000\$, sa femme Cynthia, 75 000\$ et sa fille Amanda, 25 000\$. Il a amorcé une carrière d'entraîneur après un long programme de réhabilitation.

GOLF

Al Geilberger a remis une carte de 67, sa huitième ronde sous la normale sur le circuit des vétérans. Geilberger, qui a retranché quatre coups à la normale, détient une avance d'un coup sur Jim Albus lors du tournoi de Tampa et deux sur Terry Dill, Miller Barber, Gibby Gilbert, Dave Hill et George Archer. «Chaque joueur a sa journée, mais les derniers mois semblent lui appartenir», a dit Albus du meneur.

Nancy Lopez n'a pas donné l'impression, hier, d'avoir mis un terme à ses activités depuis cinq mois en signant une carte de 67 qui lui confère une avance d'un coup face à la championne en titre, la Canadienne Lisa Walters, à l'issue de la deuxième ronde de l'Omniium de Hawaii. Lopez totalise 135 coups. Un birdie sur le premier trou lui a permis de prendre les devants devant la meneuse de la première ronde, Gall Graham. Un triple bogey sur la normale cinq du cinquième trou a sorti Graham de la course, elle qui avait pourtant remis une carte de 67 la veille, sa meilleure en carrière. Elle a joué 76.

Hockey

PIERRE LADOUCEUR

Ont-ils leur place dans la LNH à 18 ans?

Le retour dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec de Philippe Boucher et de Martin Lapointe a incité les amateurs à se demander si les athlètes de 18 et 19 ans ont leur place dans la LNH.

Boucher a été rétrogradé samedi dernier après avoir disputé seulement 18 matches avec les Sabres de Buffalo.

Lapointe, lui, avait été cédé avant la période des Fêtes après avoir joué seulement quelques matches avec les Red Wings de Detroit.

On ne peut pas empêcher juridiquement un jeune joueur de gagner sa vie dans le hockey professionnel. C'est la raison pour laquelle les règlements de la LNH permettent à ces jeunes joueurs de graduer.

Mais à la lumière de l'expérience qu'a vécue Boucher, il faut se poser certaines questions.

On est en droit de se demander si les équipes de la LNH n'abusent pas de leur pouvoir.

Les dirigeants des Sabres savaient bien dès la fin du camp d'entraînement que Boucher n'était pas prêt pour la LNH.

Par contre, on est également en droit de se demander si les équipes de la LHJMQ ne font pas passer leurs intérêts avant ceux du joueur et de la ligue.

Ainsi, à Granby, on savait que Boucher ne reviendrait jamais avec les Bisons. Il a fallu que l'équipe soit vendue à Michel Trudeau, un ami de la famille Morrissette, les propriétaires du Titan, pour qu'une transaction permette à Boucher de prendre la direction de Laval.

Boucher et Lapointe ont été des choix de première ronde. Boucher a été le 13e joueur sélectionné en juin 1992 tandis que Lapointe avait été le 10e joueur choisi en juin 1991.

La moyenne de matches disputés chute à 20 ans!

Les équipes de la Ligue nationale de hockey ont-elles vraiment besoin de leur choix de première ronde?

Ces joueurs âgés de 18 et 19 ans aident-ils vraiment la cause de ces équipes défavorisées?

Cette saison, le défenseur Roman Hamrlik a marqué quatre buts et présente une fiche de -15 en 44 matches avec le Lightning de Tampa Bay. Le joueur de centre Alexei Yashin et le défenseur Mike Rathje n'ont pas encore joué avec les Sénateurs d'Ottawa et les Sharks de San Jose.

Si l'on remonte au repêchage de 1985, on réalise que les trois premiers choix, à l'âge de 18 ans, ont joué en moyenne 42 matches par saison dans la LNH.

À l'âge de 19 ans, ces mêmes joueurs ont disputé une moyenne de 63 matches par saison.

Le hic, on le retrouve à l'âge de 20 ans. Il y a alors une baisse à 55 matches par saison parce qu'on réalise alors que ces joueurs ont besoin d'un séjour dans un circuit professionnel mineur.

De fait, depuis 1985, seuls Craig Simpson (Pittsburgh), Pierre Turgeon (Buffalo), Glen Wesley (Boston), Trevor Linden (Vancouver) et Curtis Leschyshyn (Québec) ont disputé plus de 70 matches dans la LNH à l'âge de 18 ans.

On a d'ailleurs préparé un tableau des matches disputés par ces trois premiers choix depuis 1985.

On n'a pas inclus les joueurs repêchés en 1990, 1991 et 1992 parce qu'aucun d'entre eux n'est en âge pour avoir complété sa troisième saison chez les professionnels.

	1985			
	18 ans	19 ans	20 ans	Total
1 - Wendel Clark	66	80	28	174
2 - Craig Simpson	76	72	80	228
3 - Craig Wolanin	44	68	78	190
Moyenne	62	73	62	197
1986				
1 - Joe Murphy	5	50	26	81
2 - Jimmy Carson	37	55	49	141
3 - Neil Brady	0	0	19	19
Moyenne	14	35	31	80
1987				
1 - Pierre Turgeon	76	80	80	236
2 - Brendan Shanahan	65	68	73	206
3 - Glen Wesley	79	77	78	234
Moyenne	73	75	77	225
1988				
1 - Mike Modano	0	80	79	159
2 - Trevor Linden	80	73	80	233
3 - Curtis Leschyshyn	71	68	55	194
Moyenne	50	74	71	195
1989				
1 - Mats Sundin	0	80	80	160
2 - Ed Chyzowski	34	56	12	102
3 - Scott Thornton	0	33	15	48
Moyenne	11	56	36	103
MOYENNE GLOBALE	42	63	55	160

Les hommes de fer devant le filet

Pierre Pagé s'inquiète chez les Nordiques de l'utilisation abusive qu'il pourrait faire de son gardien Ron Hextall en saison régulière.

A son rythme actuel, Hextall pourrait atteindre le cap des 65 matches. Or, Pagé aimerait fixer une limite de 60 matches à Hextall.

Cette remarque de Pagé nous a incités à fouiller dans le livre de la LNH. Or, depuis le début de la saison 1987-88, excluant les matches de la saison en cours, seuls Mike Vernon (56), des Flames, Patrick Roy (52), du Canadien, et Kirk McLean (50), des Canucks, ont disputé plus de 50 matches par saison.

À la fin de la présente saison, pour une période de six ans, Vernon et Roy pourraient faire cavalier seuls.

Voici d'ailleurs un petit tableau des hommes de fer devant le filet depuis le début de la saison 1987:

	De 87-88 à 91-92	Moy.	92-93	Depuis 87-88
1 - Mike Vernon	280	56	44	324
2 - Patrick Roy	262	52	43	305
3 - Kirk McLean	252	50	36	288
4 - Jon Casey	238	48	40	278
5 - John Vanbiesbrouck	277	55	33	277
6 - Grant Fuhr	234	47	34	268
7 - Tom Barrasso	237	47	30	267
8 - Bill Ranford	218	44	46	264
9 - Kelly Hrudey	225	45	38	263
10 - Ron Hextall	215	43	44	259

N.B.: les chiffres de la saison en cours sont en date du mardi 16 février 1993.

Pagé cherche du renfort en défense

Les Nordiques de Québec aimeraient bien mettre la main sur un défenseur d'expérience à la veille des séries éliminatoires. Pierre Pagé serait intéressé à Jeff Beukeboom, des Rangers de New York, et Neil Wilkinson, des Sharks de San Jose.

Malgré l'absence de Mario Lemieux, les Penguins de Pittsburgh se maintiennent au premier rang au classement général. Scotty Bowman attribue les succès de sa formation à une défense solide. D'ailleurs, les Penguins présentent la quatrième défense de la LNH, derrière les Blackhawks de Chicago, les Maple Leafs de Toronto et les Canucks de Vancouver.

Stéphane Richer a recommencé à contribuer à la cause des Devils du New Jersey depuis qu'il se retrouve sur le même trio que John MacLean et Bernie Nicholls.

À Detroit, le départ de Jimmy Carson pour Los Angeles aura permis à Keith Primeau de s'affirmer au sein du troisième trio des Red Wings. Agé de 21 ans, ce géant de 6'4" en est à sa troisième saison avec les Red Wings.

LES CHAMPIONNATS CANADIENS DE SKI ALPIN

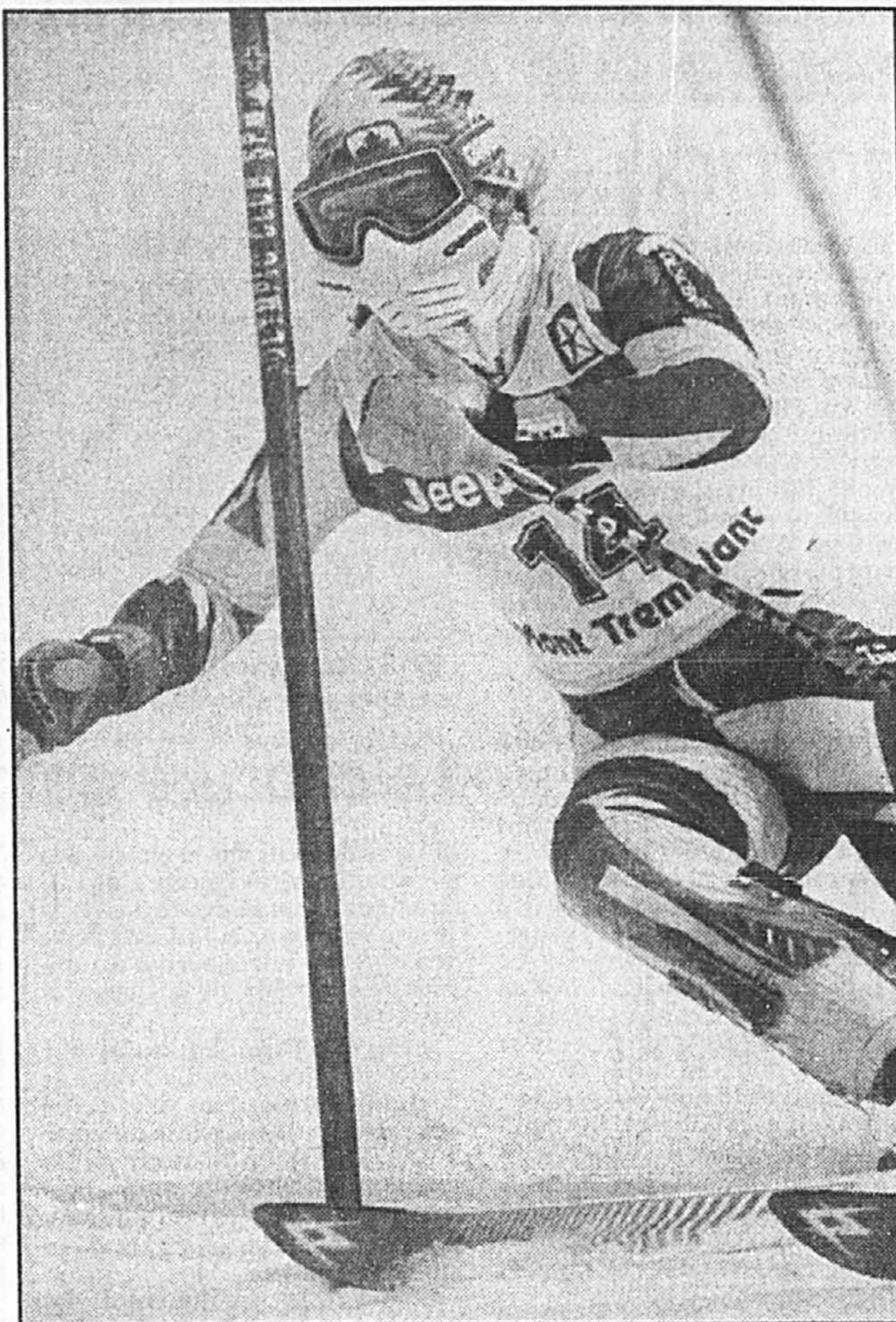


PHOTO CP

Le slalom ne constitue pas la spécialité de Nancy Gee, nouvelle championne canadienne de la spécialité. « Je n'en revenais pas quand j'ai vu que j'avais réalisé 50,09s lors de la première manche », a dit Gee, qui l'a emporté par 35 centièmes de seconde devant Sonja Rusch.

LES RÉSULTATS

CHAMPIONNATS CANADIENS

SLALOM FÉMININ

au Mont-Tremblant

1. Nancy Gee, Niagara Falls, Ont.,... 1:39.68
2. Sonja Rusch, Nepean, Ont.,... 1:40.03
3. Michelle McKendry, Vancouver, ... 1:40.41
4. Katharina Tichy, Rép. tchèque, ... 1:40.94
5. Marie Joëlle Clement, Montréal, ... 1:41.12
6. Stephanie Hoolahan, Montréal, ... 1:41.37
7. Lisa Rozon, Cowansville, ... 1:41.65
8. Alexandra Krebs, É.U.,... 1:42.40
9. Joanna Magee, Banff, Alta., ... 1:43.31
10. Kylie Booth, Oakville, Ont., ... 1:43.80
11. Erin Longfellow, Saskatchewan, ... 1:43.89
12. Renee Lauber, Orlia, Ont.,... 1:44.28
13. Nicole Hale, Vancouver, B.C., ... 1:44.77
14. Brigit Repas, Collingwood, Ont., ... 1:45.54
15. Jana Skryp, Edmonton, ... 1:45.56.

LE PROGRAMME

AUJOURD'HUI

Hommes, slalom géant .. 9h 30 et 12h 30
Femmes, slalom FIS .. 9h 30 et 12h 30

Au tour de Gee ... en slalom!

Presse Canadienne
MONT TREMBLANT

La distribution de médailles s'est poursuivie aux championnats canadiens de ski alpin, hier, lorsque Nancy Gee, de Niagara Falls, en Ontario, a rafilé le titre lors du slalom en un temps de 1 min 39,68s.

Trois skieuses différentes ont mis la main sur autant de titres cette semaine. La victoire de Gee a suivie celle de Melanie Turgeon en slalom géant et celle de Michelle McKendry Ruthven en super géant.

Ruthven a ajouté une médaille de bronze à sa collection, hier, en se classant au troisième rang du slalom en 1 min 40,41s.

Sonja Rusch, de Nepean, en banlieue d'Ottawa, pris la deuxième position avec un chrono de 1 min 40,03s.

Les espoirs de Turgeon d'obte-

nir une deuxième médaille d'or se sont envolés quand elle a chuté lors de la première tranche du slalom.

Gee n'est pourtant pas une spécialiste dans cette discipline. Elle ne s'était pas qualifiée lors des récents championnats du monde au Japon, et elle n'a pas participé souvent au slalom lors des championnats nationaux.

« Je ne m'étais pas entraînée en prévision du slalom, mais avec les Jeux olympiques prévus l'an prochain, je pensais qu'il était temps de travailler sur tous les aspects de mon ski », a déclaré Gee, âgée de 24 ans.

« Mais j'ai été très surprise quand j'ai pris connaissance de mon chrono. Je n'en revenais pas quand j'ai vu que j'avais réalisé 50,09 s lors de la première manche. »

Il ne reste qu'un titre en jeu, celui du super géant masculin qui sera disputé aujourd'hui.

AU BOUT DU FIL

Mélanie Turgeon



Pas mal heureuse

Je parlais la première lors de la manche initiale du slalom et je me sentais très bien. Je suis arrivée dans une porte et il y avait de la neige sur mon tracé. Je suis tombée sur les talons et c'était fini. C'est décevant mais c'est le sport.

Cette déveine ne modifie en rien ma satisfaction de ces championnats canadiens. Je suis pas mal heureuse de mes résultats. J'arrivais du Japon et j'ai été affectée par le décalage horaire.

Ma quatrième position au super géant et ma première position au géant ne représentent pas des objectifs précis. Je voulais avant tout bien skier et réaliser de bons temps. Mais pas de buts à atteindre. Je me suis présentée au Mont-Tremblant avec l'attitude que si je ne performais pas là, ce serait pour plus tard.

Je ne ressentais donc pas de pression même si les Québécois commencent à me connaître un peu plus. J'aime beaucoup entendre leurs encouragements et les sentir derrière moi. Mais il n'était pas question de vouloir en faire trop.

Dans ces circonstances, je suis donc très satisfaite de mes résultats.

Au cours des prochains jours, j'oublie le ski. Je retourne passer quelques jours chez mes parents. Le menu est très simple: du repos et des travaux scolaires.

Puis, je me dirigerai vers l'Italie où je participerai aux championnats du monde juniors.

Propos recueillis par La Presse

SUR LA SCÈNE DU GOLF

Woosnam attend sa limousine et Bouchard, le bus!

Les Québécois sont éliminés à Kuala Lumpur

ANDRÉ TRUELLE

Les golfeurs québécois Rémi Bouchard, du club des Légendes, et Stéphane Talbot, du Royal Bromont, ont tous deux raté, respectivement par trois et cinq coups, la cut du deuxième tournoi du circuit asiatique, l'Omnium de la Malaisie, à Kuala Lumpur.

Bouchard a totalisé 150 coups (76-74) et Talbot, 152 (77-75). Bouchard a eu le plaisir de jouer, hier, en compagnie d'Ian Woosnam, du Pays de Galles, l'un des meilleurs joueurs au monde.

«Saviez-vous combien Ian Woosnam touche pour venir participer à l'Open de la Malaisie? La compagnie Benson and Hedges qui parraine le tournoi lui verse 200 000 \$ US. En Asie, il n'y a pas de campagne contre la cigarette. Et les gens fument!»

«Alors que nous étions quelques-uns à attendre patiemment le bus qui devait nous ramener du club à l'hôtel, après notre ronde, Woosnam est sorti du club en quête de sa limousine et de son chauffeur privé. Il a attendu quelque peu, puis ne voyant rien venir, il a décidé d'aller s'enquérir à l'intérieur de ce qui se passait.

«Une dame de l'organisation lui a expliqué que si le chauffeur n'était pas là, c'est qu'il y avait un cocktail au second étage et que lui, Woosnam, y était attendu. Mais Woosnam a décliné l'offre et la dame a retrouvé le chauffeur qui se croyait en attente.

«Cette anecdote nous a bien amusés, nous, les pauvres itinérants du circuit.

«Sur un parcours de golf, Woosnam est un gentleman. J'ai joué deux jours de suite avec lui. Il a inscrit des rondes de 70 et de 72 et lui, il l'a fait la cut. Il a éprouvé des difficultés avec ses coups de départ. Mais ses coups de fer, quelle merveille. Sa balle est toujours droite et elle va où il veut. C'est très impressionnant.

«Ce qui m'a ennuyé, ici, c'est la foule. Elle ne respecte pas les consignes. Les câbles ne suffisent pas à retenir les spectateurs. Ils marchent sur les terres de départ, traversent le terrain après que les coups aient été frappés. A ce dédale, il faut ajouter les caméras et leurs va-et-vient. C'est presque la foire.»

Bouchard quittera la Malaisie lundi. Il prendra quelques jours de vacances en Californie, passera par Montréal au début de mars et repartira pour la Louisiane le 10 mars dans le but de rejoindre le circuit Nike. Talbot, quant à lui, devrait rester sur le circuit asiatique.



PHOTO BERNARD BRAULT, La Presse

Maurice Dagenais, directeur des tournois à l'AGO, a remis à Pierre Archambault (à gauche) le trophée Pickens remis annuellement au meilleur golfeur amateur du Québec.

Archambault s'inquiète de la relève

Elliot Godel, du club Elm Ridge, a été élu, hier, à la présidence de l'Association de golf du Québec. Il devient le 67e président de l'AGO. Ancien champion amateur de la province, en 1954 et 1959, Godel exerce depuis dix ans les fonctions de directeur de l'association. Godel succède à Jacques Bélec.

Godel a été président du comité du gazon, trésorier, et président du comité du système d'évaluation slope qui entrera en vigueur dans deux ans. Dans la vie privée, Elliot Godel est administrateur.

En plus des élections de leur président, les directeurs de l'AGO, réunis, hier, au MAAA, au centre-ville, ont remis divers trophées aux meilleurs golfeurs de différentes catégories.

Pierre Archambault, de Kanawaki, a reçu le trophée H.R. Pickens, à titre de meilleur golfeur amateur du Québec. Il s'agissait de son troisième titre en 25 ans (1967 et 1978). «Si j'ai pu gagner trois fois en un quart de siècle, a dit ironiquement le lauréat, je pense que je dois m'inquiéter pour la relève.»

Le trophée est remis à celui qui a conservé la meilleure moyenne de coups dans ses sept meilleures de 12 rondes des plus importants tournois de l'année précédente.

Archambault a terminé à 71,85 coups avec sa proverbiale bonne humeur.

Rappelons que le trophée Gordon B. Taylor a été remis à Claude Dufour, du club Kana-

waki, à titre de meilleur senior provincial. Dufour rafle le titre pour une troisième année d'affilée. Carl Desjardins, du club Hawkesbury, a reçu la plaque Raymond-Huot comme meilleur junior, tandis que Steve Doucet, fils de Duke, de Summerlea, a accepté le trophée de l'ARGC pour son esprit sportif, son habileté et son comportement pendant les compétitions.

LE CALENDRIER

Voici le calendrier provisoire des principaux tournois amateurs provinciaux de 1993:

- Le 31 mai - Les qualifications en vue de l'Omnium Printanier Beefeater, aux clubs Valleyfield et Beauchâteau.
- Le 4 juin - L'Omnium printanier Beefeater, à Beaconsfield.
- Le 8 juin - Le championnat par coups à quatre balles, au Country Club.
- Du 11 au 13 juin - La Classique Canadian Club, à Islesmere.
- Les 2 et 3 juillet - L'Alexandre de Tunis, au Ottawa Hunt.
- Les 9 et 10 juillet - Le duc de Kent, au Royal Québec.
- Le 12 juillet - Les qualifications en vue du Québec amateur, au club Excellence.
- Du 15 au 17 juillet - Le championnat amateur du Québec, au club Excellence.
- Du 19 au 21 juillet - Le championnat junior du Québec, à Sainte-Flore, Shawinigan et Grand-Mère.
- Le 2 ou le 3 août - Les qualifications en vue de l'Omnium du Québec, à Milby.
- Le 2 ou le 9 août - Le tournoi Père et Fils, à Laval-sur-le-Lac ou Hillsdale.
- Du 5 au 7 août - L'Omnium du Québec, à Milby.
- Du 16 au 18 août - Le tournoi senior Courvoisier, à Summerlea.
- Le 23 août - Le tournoi mixte Beefeater, à Elm Ridge.
- Le 14 septembre - Le tournoi des gérants, à Cap-Rouge.

Chasse et Pêche

Les carcasses de chevreuils sur les autos: la même tradition...

PIERRE GINGRAS



Elle est finie l'obligation de mettre son chevreuil bien en vue sur l'auto pour transporter la trophée tant désiré jusqu'au poste d'enregistrement et ensuite jusqu'à la maison ou chez le boucher.

imposée pendant si longtemps. En réalité, il faut avoir à l'esprit qu'il était obligatoire de transporter la bête bien en vue (même si celle-ci était à l'intérieur d'un véhicule, dans une camionnette, par exemple) mais que ce règlement tombait après l'enregistrement.

Il faut dorénavant soigner l'image des chasseurs, fait valoir le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, ne pas choquer inutilement les âmes sensibles. La mesure a des objectifs louables, certes, mais donnera-t-elle les résultats attendus? On peut en douter, en raison du comportement même des chasseurs. Si le nombre de « concours de panaches » est beaucoup moins élevé ces dernières années, on est loin du moment où les carcasses de chevreuils ont disparu du paysage routier durant le temps de la chasse.

Un rituel et une tradition

Après tout on n'efface pas comme ça, d'un seul coup, ce qui

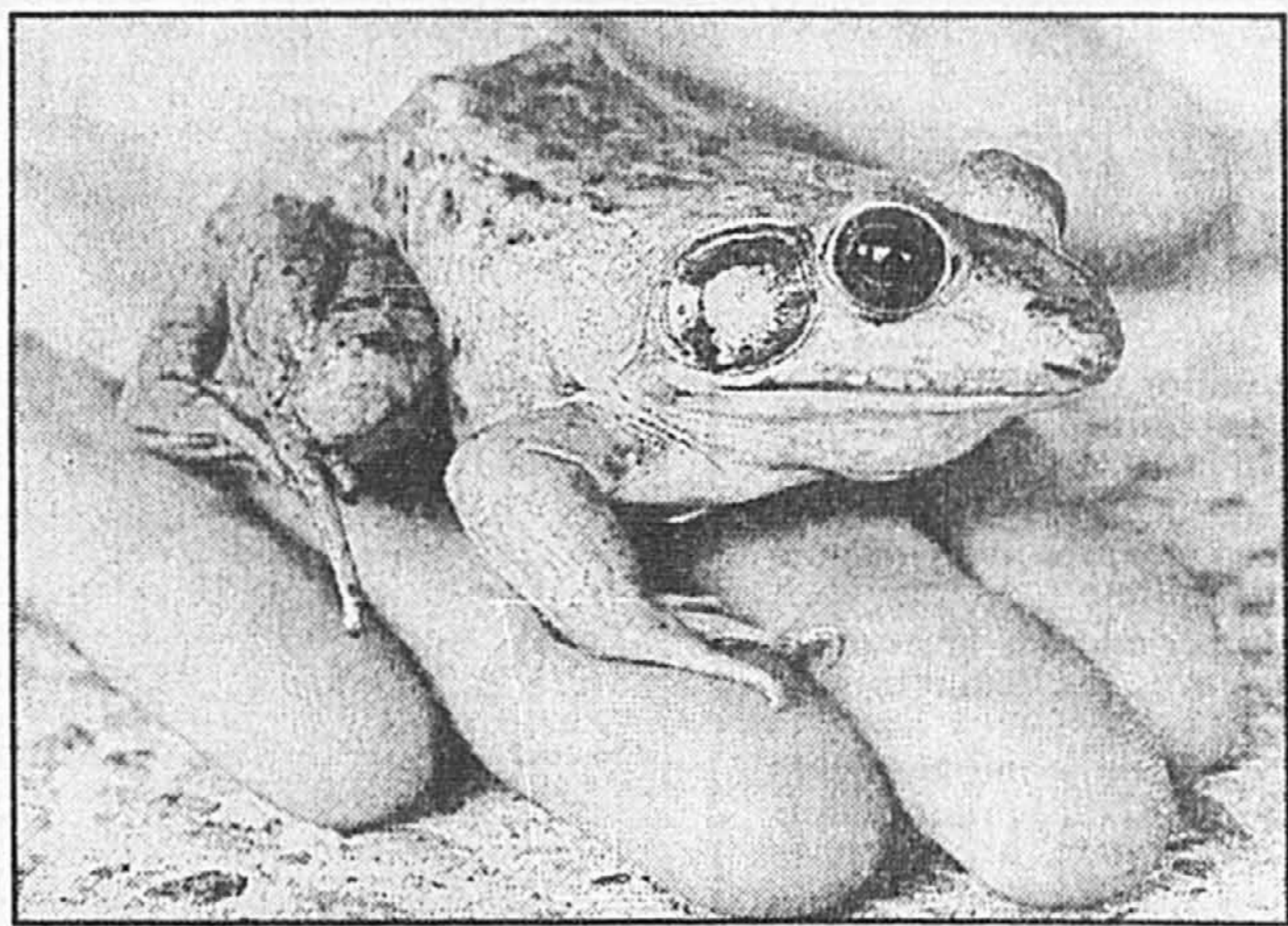
est devenu une tradition par la force des choses. Les chasseurs n'installent pas leur chevreuil sur le toit de leur voiture simplement parce que la chose est obligatoire. Qu'on le veuille ou non, ce qui plaît ou pas, cela fait partie du rituel de la chasse, ce petit côté exhibitionniste qui amène l'humain à montrer son trophée, à manifester cette fierté légitime d'avoir réussi. Comme le professionnel ou l'étudiant qui affiche son diplôme sur le mur de son bureau ou de sa chambre.

Je doute que les chasseurs décident du jour au lendemain de cacher leurs trophées de chasse au fond de leur coffre d'auto de peur de soulever le mécontentement de ceux qui ne chassent pas. A vrai dire d'ailleurs, il est probablement plus hygiénique de laisser la carcasse de la bête à l'air libre plutôt que de l'entasser dans des contenants, ce qui risque de faire chauffer la viande si elle n'est pas remise de façon adéquate. D'autant plus que pour ce faire, il aura fallu dépecer la bête en quartier, un travail que l'on préfère habituellement laisser au boucher.

Mais ce qui m'agace le plus dans cette mesure dont l'objectif est louable, c'est qu'elle ne changera pas grand chose par rapport à la perception du public.

Il y a tout lieu de croire que le nombre de carcasses exposées ne diminuera pas beaucoup au cours des prochaines années. Il pourrait même augmenter en raison de la hausse toujours croissante de la récolte. Mais cela ne changera probablement pas l'attitude de ces quelques chasseurs « épais ». Promener une carcasse de chevreuil des jours durant tient autant de l'exhibitionnisme maladif que de l'imbécillité. De plus, cela risque d'altérer sérieusement la viande. Quant aux carcasses sanguinolentes sur les autos, elles sont rares, heureusement. Mais la nouvelle réglementation n'empêchera pas ces gens d'agir comme par le passé.

Heureusement, il semble ce genre de chasseur soit devenu plus rare, en raison probablement de la plus grande prise de conscience des disciples de Nemrod. Cette sensibilisation grandissante fera probablement que l'on chassera encore dans cent ans au Québec et, comme c'est le cas aujourd'hui, la chose sera acceptée comme un fait de société.



Est-il dommageable pour l'espèce de capturer autant de grenouilles pour fins de pêche sportive? PHOTO UPC

La capture de grenouilles...

Le règlement sur la chasse à la grenouille sera inscrit dans le prochain résumé des règles de la pêche sportive, a indiqué cette semaine un porte-parole du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

Cette décision fait suite aux textes publiés dans La Presse la semaine dernière au sujet de ce père de famille passible de 250\$ à 750\$ d'amende pour avoir chassé la grenouille verte l'été dernier afin de pêcher l'achigan.

Cette semaine, au cours d'entrevues publiées dans l'édition de La Presse de mercredi, un chercheur de l'Université du Québec à Trois-Rivières, Raymond Leclair, signalait que l'imposition d'un permis avait pour but de répertorier les chasseurs de grenouilles afin de mieux connaître cette activité et ses répercussions. Les grenouilles sont des animaux qui restent méconnus au Québec. On n'a aucune idée de leur densité. Deux des dix espèces que compte notre faune ont vu leur effectif diminuer considérablement ces dernières années au point que l'on croit qu'elles sont en voie de disparition.

On sait par ailleurs que le ouaouaron se reproduit à l'âge de cinq ans seulement, ce qui démontre que l'espèce peut être facilement vulnérable à une chasse intensive.

La grenouille léopard est l'objet d'une chasse intensive et il s'en prendrait annuellement quelques centaines de milliers. Quant à la grenouille verte, elle est très répandue et les gros spécimens sont confondus avec de petits ouaouarons. Il lui faut quatre ans avant d'atteindre l'âge adulte.

Par ailleurs, signale l'herpétologue (chercheur qui étudie les reptiles et les amphibiens), on doit attendre au 15 juillet pour permettre la «chasse» afin d'éviter que les batraciens ne soient capturés durant la période de reproduction. Mais la capture de grenouilles pour fins de pêche sportive peut-elle être dommageable pour l'espèce? Difficile de répondre à la question. M. Leclair estime que si chaque pêcheur d'achigans capture plusieurs grenouilles vertes à chaque jour pour sa pêche pendant la période de reproduction, cela n'aide sûrement pas.

Gilmour frappe comme la foudre

d'après Canadian Press TORONTO

Doug Gilmour a enfilé, hier soir, ses 23e et 24e buts de la saison et les Maple Leafs de Toronto ont remporté un cinquième match de suite, une décision de 4-1 devant le Lightning de Tampa Bay. L'équipe torontoise (29-22-8) a ainsi rejoint les North Stars du Minnesota au troisième rang de la division Norris.

Gilmour a aussi participé au but de Dave Andreychuk. Nikolai Borschevsky a marqué l'autre but des Leafs.

Seul John Tucker a déjoué Darren Puppa.

Gilmour, cinquième dans la colonne des pointeurs de la LNH, grâce à 93 points, a amassé au moins trois points au cours d'une 14e rencontre cette saison. Il n'a besoin que de 25 points au cours des 25 derniers matches des Leafs pour éclipser la marque d'équipe que détient Darryl Sittler.

Gilmour en tête, les Maple Leafs se dirigent vers une première saison au-delà de .500 depuis 1979.

Borschevsky a inscrit le but gagnant à 12:34 du deuxième engagement. Une foulée devant le défenseur Bob Beers, Borschevsky a fait dévier une passe d'Andreychuk derrière Wendel Young.

FLAMES 3, RED WINGS 3

A Detroit, Paul Ysebaert a réussi son deuxième but de la rencontre à 11:50 de la troisième période et les Red Wings ont obtenu un verdict nul de 3-3 avec les Flames de Calgary.

Le match opposait les deux meilleures équipes de la LNH par les temps qui courent. Les Wings présentent un dossier de 5-1-4 à leurs dix derniers matches et les Flames, 6-1-3 au cours de la même période.

Chaque équipe a marqué un but à chacune des trois périodes. En plus d'Ysebaert, Mike Sillinger a compté un but chez les Wings. La riposte est venue de Gary Suter, Sergei Makarov et Robert Reichel.

SABRES 3, DEVILS 3

A East Rutherford, un but de Claude Lemieux, réussi au début de la troisième période, a permis aux Devils du New Jersey d'arracher un match nul de 3-3 face aux Sabres de Buffalo.

Lemieux, dont c'était le 23e but de la saison, a marqué au cours d'un avantage numérique sur des passes de Bernie Nicholls et Tommy Albelin.

Les Sabres s'étaient emparés d'une avance de 3-2 au deuxième vingt grâce à des buts de Randy Wood, Gord Donnelly et Yuri Khmylev.



Le nombre de carcasses exposées ne devrait pas diminuer beaucoup au cours des prochaines années.

RENCONTRE DES AMATEURS DE PÊCHE AU SAUMON

Les amateurs de pêche au saumon de la région de Montréal sont invités à participer à la grande rencontre annuelle organisée par le chapitre montréalais de la Fédération québécoise pour le saumon atlantique. Cette réunion à laquelle participeront notamment le ministre Gaston Blackburn et le responsable du programme spécial sur le saumon, le biologiste Yvon Côté, aura lieu samedi prochain à l'hôtel Holiday Inn, au 420 Sherbrooke ouest, à Montréal. On y parlera entre autres des réservations dans les ZEC-saumons et de l'interdiction de la vente de saumon sauvage sur le territoire. Les frais de participation de 50\$ incluent un cocktail, un banquet et le tirage au sort de plusieurs prix de présence. Il y aura aussi encans de voyages de pêche. On réserve sa place au (514) 687-1888 après 18 h.

Réglementation sur la sauvagine

Le Service canadien de la faune a publié récemment un document de consultation sur la réglementation de la loi sur la Convention concernant les oiseaux migrateurs et de la loi sur la faune du Canada. Cette consultation prend fin le 1er avril. Par ailleurs, le gouvernement fédéral a rendu public cette semaine les propositions réglementaires pour la prochaine saison de chasse à la sauvagine au Québec dont nous avons fait état dans cette chronique. On peut obtenir les deux documents en écrivant au Service canadien de la faune, 1141 route de l'Église, C.P. 10100, Sainte-Foy, Qué. G1V 4H5. Tél (418) 648-7225.

Basketball

N B A

Table with columns for date, team, and score. Includes games from Dallas vs Cleveland, Denver vs Orlando, etc.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Eastern Division and Central Division.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Midwest Division and Pacific Division.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Western Conference and Pacific Division.

Coll AA (ARSECE)

Table with columns for date, team, and score. Includes games from Vancouver vs Toronto, etc.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Atlantic Division and Eastern Division.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Western Division and Pacific Division.

Scolaire (ARSSM)

Table with columns for date, team, and score. Includes games from John Paul 1 vs Villa-Maria, etc.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Eastern Division and Central Division.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Midwest Division and Pacific Division.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Western Conference and Pacific Division.

Coll AA (ARSCIM)

Table with columns for date, team, and score. Includes games from Brebeuf 82 vs Ahuntsic, etc.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Atlantic Division and Eastern Division.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Western Division and Pacific Division.

Coll AA Périphérie

Table with columns for date, team, and score. Includes games from Héritage vs St-Lambert, etc.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Atlantic Division and Eastern Division.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Western Division and Pacific Division.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Western Conference and Pacific Division.

Coll AA (ARSECE)

Table with columns for date, team, and score. Includes games from Drummondville vs Sherbrooke, etc.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Atlantic Division and Eastern Division.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Western Division and Pacific Division.

Hockey

Junior A du Québec

Table with columns for date, team, and score. Includes games from Pierrefonds 3 vs Longueuil 15, etc.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Atlantic Division and Eastern Division.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Western Division and Pacific Division.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Western Conference and Pacific Division.

Ballon sur glace

Table with columns for date, team, and score. Includes games from Notre-Dame 1 vs C-Lemoyne, etc.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Atlantic Division and Eastern Division.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Western Division and Pacific Division.

Tennis

Tournoi d'Oklahoma

Table with columns for player, score, and match details. Includes Tami Whitinger vs E.U., etc.

Tournoi de Stuttgart

Table with columns for player, score, and match details. Includes Boris Becker (1), etc.

Tournoi de Paris

Table with columns for player, score, and match details. Includes Monica Seles (1), etc.

Tournoi de Philadelphie

Table with columns for player, score, and match details. Includes Pete Sampras (2), etc.

Ski

Table with columns for skier, time, and race details. Includes C. Mary Muller, etc.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Atlantic Division and Eastern Division.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Western Division and Pacific Division.

Golf

Tournoi Suncoast

Table with columns for player, score, and match details. Includes Al Geiberger, etc.

Tournoi de l'Australie

Table with columns for player, score, and match details. Includes Bradley Hughes, etc.

Tournoi d'Agadir

Table with columns for player, score, and match details. Includes Jamie Spence, etc.

COMPÉTITION DE BALLET EN SKI

Table with columns for skier, time, and race details. Includes 1. Mana Guarnier, etc.

Ski acrobatique

Table with columns for skier, time, and race details. Includes 1. Rick Moseley, etc.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Atlantic Division and Eastern Division.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Western Division and Pacific Division.

MISE-O-JEU

Table with columns for date, team, and score. Includes 9 Sam 20 13h25 Edmonton Hartford, etc.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Atlantic Division and Eastern Division.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Western Division and Pacific Division.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Western Conference and Pacific Division.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Atlantic Division and Eastern Division.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Western Division and Pacific Division.

CLASSEMENT

Table showing league standings for the Western Conference and Pacific Division.

1 Gagnant: visiteur 2 Match nul X Gagnant: receveur

(1) A Halifax (2) A Cleveland (3) A Sacramento (4) A Saskatoon

LES PARIS SUR LES MATCHS 36 À 41 SERONT AGUÉTES JUSQU'À MINUIT MÉRREDI.

En cas de disparité entre le contenu de ce programme et celui du programme officiel de Loto-Québec, le programme officiel de Loto-Québec prévaut.

Mise-O-Jeu n'est sanctionnée ou parrainée par aucune ligue professionnelle ni aucune de ses équipes.

Inscrits à Blue Bonnets

Table listing horse racing entries for Blue Bonnets, including names like Ambre, Y. St. Jacques, and various race details.

Hockey

Table listing hockey games and results for various leagues including LHM, Fennin Mi-Méto, Ligue de l'Ouest, and Université féminine.

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

Table showing NHL standings for various divisions: Prince-de-Galles, Lester Patrick, Clarence Campbell, and James Norris.

Les choix de La Presse

Courses à saveur locale

ANDRÉ TRUELLE

Text article by André Truelle discussing local horse racing events and the Aquarius program.

Résultats à Blue Bonnets

Table providing detailed race results for Blue Bonnets, including race numbers, names, and finishing positions.

CALENDRIER

Table listing upcoming hockey games and events for various leagues and teams.

Inscrits de Gulfstream à Blue Bonnets

SAMEDI

Table listing horse racing entries for Gulfstream and Blue Bonnets, including race details and names.

Les sports à la télé

Table listing sports events and programs available on television, including hockey and curling.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS

LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE VERDUN

APPEL D'OFFRES

PROJET : FENESTRATION Polyvalente Catholique Anglaise de Verdun et Centre Champlain 6100 et 6120, boul. Champlain, Verdun (Québec)

PROPRIÉTAIRE : La Commission des Écoles Catholiques de Verdun 1100, 5e avenue Verdun (Québec) H4G 2Z7 Tél.: 765-7555

ARCHITECTES : Lemoyne Lapointe Magne Architectes et urbaniste 1420, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3G 1K5 Tél.: 849-6291

DOCUMENTS DISPONIBLES : À compter du 22 février 1993, jusqu'au 18 mars 1993, aux bureaux de la Commission des Écoles Catholiques de Verdun, au 4330, boul. Champlain, Verdun, Québec, H4G 1A8, aux heures habituelles de bureau.

DÉPÔT POUR PLANS : Les entrepreneurs pourront se procurer chaque série de plans, devis et autres documents de soumission moyennant la somme de 20 \$, non remboursable, payable par chèque visé ou mandat bancaire fait à l'ordre de la Commission des Écoles Catholiques de Verdun.

VISITE DES LIEUX : Une visite des lieux obligatoire pour les entrepreneurs soumissionnaires aura lieu le 1er mars 1993 à 10 h.

ÉTAPE DE SOUMISSION : Les entrepreneurs devront suivre les procédures de soumission tel que décrit à l'article 1.1 de la section 01000 «INSTRUCTIONS AUX SOUMISSIONNAIRES».

Les soumissionnaires devront soumettre les échantillons et documents requis au devis au plus tard le 8 mars 1993 à 17 h. Seuls les soumissionnaires dont les échantillons et documents seront acceptés par l'architecte seront jugés conformes et seront autorisés à présenter leur soumission.

Tout manquement à cette procédure obligatoire de soumission entraînera automatiquement le refus de la soumission.

GARANTIE DE SOUMISSION : 10% du montant total de la soumission (toutes taxes incluses). Chèque visé ou cautionnement valide pour 60 jours, à l'ordre du propriétaire.

Un cautionnement d'exécution et cautionnement pour matériaux, gages et services correspondant à 50% du prix du contrat seront exigés à la signature du contrat. Le montant de ces garanties sera de 10% du prix du contrat s'il s'agit de chèques visés.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction (L.R.Q., c.Q-1).

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

RÉCEPTION DES SOUMISSIONS : Au bureau du Directeur général, Guy Dupuis, au 1100, 5e avenue, Verdun (Québec), H4G 2Z7, jusqu'à 14 h, heure en vigueur localement, le 18 mars 1993, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Guy Dupuis Directeur général



COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL



INVITATION DE CONSULTANTS SPÉCIALISÉS

Tel que prévu à son programme triennal d'immobilisations '93, '94, '95, la Communauté urbaine de Montréal doit entreprendre le plan directeur du PARC RÉGIONAL AGRICOLE situé dans la partie ouest de l'Île de Montréal, dans le village de Senneville. La Communauté est à la recherche d'une firme de consultants afin d'effectuer des études d'inventaires, des analyses-synthèses ainsi que la préparation d'un plan directeur. De plus, le Consultant pourra être mandaté pour réaliser les plans et devis d'aménagement et la surveillance de chantier lors de travaux d'aménagement du site.

La direction de projet sera confiée à une firme de consultants faisant appel à différentes ressources professionnelles en génie agricole (types de culture, sols, animaux, rendement...), architecture de paysage (chargé de projet), architecture (bâtiments ruraux d'intérêt patrimonial), création de programme éducatif, muséologie (histoire ancienne et récente), biologie (faune et flore).

LA COMMUNAUTÉ SOLLICITE DONC LES FIRMES INTÉRESSÉES PAR CE PROJET À SOUMETTRE LEUR PROFIL D'ENTREPRISE ACCOMPAGNÉ D'UNE COURTE DESCRIPTION DES EXPÉRIENCES PERTINENTES.

La Communauté effectuera une pré-sélection des firmes en fonction de critères tels : expérience de la firme, pluridisciplinarité de l'équipe, connaissance du milieu agricole, gestion de projet. Les firmes devront avoir une place d'affaires sur le territoire de la Communauté urbaine de Montréal.

Les firmes qui répondront le plus adéquatement au profil recherché seront invitées à soumettre une offre de services en fonction des termes de référence déterminant précisément le mandat à effectuer.

Toute inscription devra être présentée au plus tard le 25 février 1993 à midi, au :

Service de la planification du territoire Division des parcs régionaux 2580, boulevard Saint-Joseph est Montréal, Québec H1Y 2A2 À l'attention de Paul-André Cloutier

Pour tout renseignements supplémentaires, communiquer avec Paul-André Cloutier, au numéro 280-6774.

Collège de Bois-de-Boulogne

APPEL D'OFFRES

RÉFECTION DE TOITURES DU PAVILLON IGNACE-BOURGET

PROPRIÉTAIRE : Collège de Bois-de-Boulogne 10555, avenue de Bois-de-Boulogne Montréal, Qc H4N 1L4 Tél.: (514) 332-3000

ARCHITECTES : Claude Frégeau Architecte 300, 14e Avenue Deux-Montagnes, Qc J7R 3W4 Tél.: (514) 473-3535

Le Collège de Bois-de-Boulogne, propriétaire, demande des soumissions pour la réfection de toitures du pavillon Ignace-Bourget.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., Chap. Q-1) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau du propriétaire, contre un dépôt non remboursable de cent dollars (100 \$), à compter du 1er mars 1993.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de dix pour cent (10%) de la soumission à l'ordre du propriétaire, le Collège de Bois-de-Boulogne, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées au soumissionnaire, seront reçues au Service des ressources matérielles du Collège de Bois-de-Boulogne jusqu'à 11 h, heure en vigueur localement, le vingt-deuxième jour de mars 1993 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les subventions à des fins de construction (R.R.Q., 1981, C.A-6, R.29) du 21 septembre 1982.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

ANTOINE BOULIZON Directeur des ressources matérielles et secrétaire général

LONGUEUIL

APPEL D'OFFRES

DATE D'OUVERTURE : 8 MARS 1993

PROJET : ACHAT DE PROGIÉLS POUR L'ADMINISTRATION DES RÉGIMES DE RETRAITE.

APPEL D'OFFRES : 93-017

DESCRIPTION : Progiéls de langue française devant fonctionner dans un environnement multi-sites, multi-usagers via réseau «DEC-NET».

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont déterminées dans les documents qui peuvent être obtenus à la DIRECTION DES APPROVISIONNEMENTS, 777, rue d'Avvergne à Longueuil, à compter du 22 février 1993, moyennant un dépôt non remboursable de 60 \$ (taxes incluses) pour chaque exemplaire complet; ce paiement doit être effectué par chèque visé, mandat émis à l'ordre de la Ville de Longueuil ou en argent comptant.

Ne seront considérées que des soumissions préparées sur les formulaires fournis par la Ville de Longueuil qui doivent être rapportées EN QUATRE (4) EXEMPLAIRES avant 11 heures, le 8 mars 1993 au :

BUREAU DU GREFFIER VILLE DE LONGUEUIL 300, RUE ST-CHARLES OUEST LONGUEUIL (QUÉBEC) J4H 1E6

Les soumissions seront ouvertes à 11 heures, le 8 mars 1993, dans la salle du conseil municipal de l'hôtel de ville situé au 300, rue St-Charles Ouest à Longueuil.

La Ville de Longueuil ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des soumissions reçues. Elle se réserve en outre le droit de rejeter toutes les soumissions reçues et de faire, si elle le juge à propos, une nouvelle demande de soumissions, le tout sans que la Ville soit tenue responsable envers les soumissionnaires.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Monsieur Jean-Guy Létourneau au (514) 646-8867. Gilles Rémillard, o.m.a. Directeur des approvisionnements

CLSC CHATEAUGUAY

APPEL D'OFFRES MODIFIÉ

Les modifications apportées sont les suivantes :

- date de réception des soumissions : le 11 mars 1993
- date de disponibilité des locaux : le 15 juillet 93 ou avant.

Le C.L.S.C. Châteauguay, Châteauguay (Québec), désire louer un local de 500 mètres carrés de superficie locative avec une possibilité d'agrandissement de 100 mètres carrés sur un seul étage respectant les conditions suivantes.

- Les locaux doivent être situés sur les boulevards suivants :
- St-Jean-Baptiste, entre Parkview et Dunver
- D'Anjou, entre St-Jean-Baptiste et le pont Laberge
- Maple, entre d'Anjou et St-François.

- Les locaux loués par le C.L.S.C. pourront également être situés dans un rayon maximum de 300 mètres des boulevards ci-haut mentionnés.
■ La surface requise est de 500 mètres carrés de superficie locative mesurée selon les normes de mesure fournies avec le devis d'avis de recherches sur invitation.

- Les locaux doivent être disponibles et terminés le 15 juillet 1993 ou avant.
■ La durée du bail sera de cinq ans avec option de renouvellement de cinq ans.

- Le local doit être accessible sans restriction aux personnes handicapées et sur un même niveau.

- Un nombre de quarante (40) espaces de stationnement réservés exclusivement au C.L.S.C. devront être fournis avec le local et être dans un rayon de trente (30) mètres de l'immeuble.

- Les personnes ou compagnies intéressées à soumettre des propositions peuvent se procurer, moyennant le versement d'une somme de 50 \$, non remboursable, le cahier de demande de propositions pour location d'espace du C.L.S.C. Châteauguay, à compter du 22 février 1993 à 9 h 30 au bureau du directeur des services administratifs du C.L.S.C. Châteauguay, 101, rue Lauzon, Châteauguay, Québec, téléphone : (514) 699-3333.

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission de dix pour cent (10%) de la valeur annuelle de l'offre présentée. Ce cautionnement devra être valide pour une période de soixante (60) jours à compter de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions (l'original et trois (3) copies) dans les enveloppes cachetées et adressées au C.L.S.C. Châteauguay seront reçues au bureau du directeur des services administratifs du C.L.S.C. Châteauguay jusqu'à 14 h, heure en vigueur localement, le 11 mars 1993, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour à la même heure.

Le C.L.S.C. Châteauguay ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL

COUR SUPÉRIEURE

"en matière de faillite"

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE : LES ENTREPRISES UNION ÉLECTRIQUE LTÉE, corps politique légalement constitué selon la Loi ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 5320, avenue Royalmount, en les ville et district de Montréal, province de Québec, H4P 1H1

Compagnie débitrice

-ET-

POISSANT THIBAUT - PEAT MARWICK THORNE INC. Syndic

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS

AVIS est par les présentes donné qu'une ordonnance de séquestre a été rendue le 3 février 1993 contre LES ENTREPRISES UNION ÉLECTRIQUE LTÉE, et que la première assemblée des créanciers sera tenue mardi le 2 mars 1993 à 14h30, à l'Hôtel Le Reine Elizabeth, sis au 900, boul. René-Lévesque Ouest, Étage de convention, Salon St-Laurent, Montréal (Québec).

Pour avoir le droit de voter, les créanciers doivent déposer entre mes mains, avant l'assemblée, les preuves de réclamation et au besoin, les procurations.

DATÉ à Montréal, ce 20e jour de février 1993.

POISSANT THIBAUT - PEAT MARWICK THORNE INC. Syndic Mario Lemire, CA Administrateur désigné

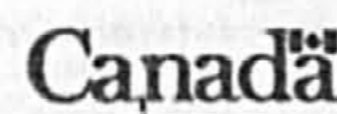
APPEL DE PRÉSÉLECTION

Bail foncier et entente d'exploitation Centre de ski Camp Fortune Old Chelsea (Québec)

Des soumissions scellées correspondant au titre du projet et adressées ainsi : Agent d'approvisionnement en chef Gestion des services d'approvisionnement Commission de la Capitale nationale 161, avenue Laurier ouest Rez-de-chaussée Ottawa (Ontario) K1P 6J6 seront reçues jusqu'à 15 h, heure locale, le 12 avril 1993.

On doit se procurer sans frais les documents relatifs à cet appel de présélection durant les heures de bureau, soit entre 7 h 30 et 16 h 30, ou en téléphonant au (613) 239-5574.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Mark Hickoy au (613) 239-5574.



HÔPITAL CHARLES LEMOYNE

APPELS D'OFFRES

L'Hôpital Charles-Lemoyne, propriétaire, demande des soumissions pour les travaux de construction reliés à son projet d'économie d'énergie :

Lot 3: Appel d'offres B-003

Installation de deux chaudières et d'un économiseur préachetés à contact direct. Divers travaux de mécanique reliés à l'installation des équipements préachetés, réparation de la cheminée et travaux divers.

Lot 4: Appel d'offres B-004

Fourniture et installation d'un système informatisé de gestion d'énergie et divers travaux de contrôle.

Lot 5: Appel d'offres B-005

Travaux d'électricité reliés au lot 3.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements peuvent être obtenus à partir du 23 février 1993 à 14 h au bureau de :

SOPRIN EXPERTS-CONSEILS INC. 375, boul. Roland-Therrien Bureau 400 Longueuil (Québec) J4H 4A6 Tél.: (514) 442-9991

contre un chèque visé, non remboursable de cinquante dollars (50 \$) libellé à l'ordre de l'Hôpital Charles-Lemoyne.

Les soumissions doivent être accompagnées, soit : d'un chèque visé ou obligations à l'ordre de l'Hôpital Charles-Lemoyne de 19 000 \$ pour l'appel d'offres no B-001 de 13 000 \$ pour l'appel d'offres no B-004 de 2 000 \$ pour l'appel d'offres no B-005 ou d'un cautionnement de soumission émis à l'ordre de l'Hôpital Charles-Lemoyne de 38 000 \$ pour l'appel d'offres no B-007 de 26 000 \$ pour l'appel d'offres no B-004 de 4 000 \$ pour l'appel d'offres no B-005.

La garantie de soumission devra être valide pour quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les soumissions (originaux et deux (2) copies pour chaque soumission), devront être déposées dans des enveloppes cachetées et correctement identifiées, à :

HÔPITAL CHARLES-LEMOYNE Service des approvisionnements as de M. Robin Tremblay, coordonnateur 121, boul. Taschereau Greenfield Park (Québec) J4V 2H1 Tél.: (514) 466-5057

jusqu'à 14 h, heure locale, le 23 mars 1993, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune autre des soumissions présentées.

Des visites des installations existantes sont prévues : le 4 mars 1993 à 9 h ; le 11 mars 1993 à 9 h.

Rendez-vous dans le hall d'entrée principal. 51904122

LA CORPORATION DU MUSÉE RÉGIONAL DE RIMOUSKI

35, St-Germain Ouest, Rimouski (Québec) G5L 4B4

APPEL D'OFFRES

La Corporation du Musée régional de Rimouski demande des soumissions pour les travaux de réaménagement de son Musée.

Les documents contractuels peuvent être obtenus à partir du 25 février 1993, aux endroits suivants :

Musée régional de Rimouski 35, St-Germain Ouest, Rimouski (Québec) Téléphone: (418) 724-2272

Dupuis / Le Tourneau, architectes 1030, St-Alexandre, Bur. 800, Montréal Téléphone: (514) 874-0354

contre un chèque visé non remboursable de (cent vingt) 120 \$, émis à l'ordre du propriétaire, la Corporation du Musée régional de Rimouski.

Avant de vous présenter pour réclamer les documents, signifier votre intention de participer à la présente en communiquant avec la Corporation du Musée régional de Rimouski avant le 23 février 1993.

Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie de soumissions équivalente à dix pour cent (10%) du montant de la soumission. Cette garantie pourra prendre la forme, soit d'un cautionnement de soumission, valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé fait à l'ordre du propriétaire, ou encore d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada.

Les soumissions seront reçues le 18 mars 1993 à 14 heures à l'adresse suivante :

Musée régional de Rimouski 35, St-Germain Ouest, Rimouski (Québec) Téléphone: (418) 724-2272

Le soumissionnaire peut également remettre sa soumission au bureau des Architectes, 1030, St-Alexandre, Bur. 800, Montréal, en autant qu'elle soit remise en main propre, vingt-quatre (24) heures avant la date et l'heure limites de réception des soumissions.

Le soumissionnaire ouvert publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent leurs permis et licences requis.

Visite d'information le mardi 2 mars 1993 à 14 heures

Pendant la période d'appel d'offres, une visite d'information des lieux sera organisée. À cette occasion les représentants du propriétaire et les professionnels répondront aux questions des soumissionnaires. Tous les soumissionnaires, entrepreneurs généraux et sous-traitants seront considérés comme ayant visité les lieux, aucune réclamation pour manque de connaissance des lieux et des travaux à effectuer ne pourra être soumise ni acceptée.

Le propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

François Lachapelle Directeur général Rimouski, le 15 février 1993 51904127

appel d'offres

Gouvernement du Québec

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS DU QUÉBEC DIRECTION GÉNÉRALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

PROJET #223301 - ÉCHANGE DE DOCUMENTS INFORMATISÉS AU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Ce projet consiste à fournir au gouvernement du Québec un service de réseau à valeur ajoutée (SRVA) pour l'échange de documents informatisés (télécourrier EDI), afin de permettre aux différents ministères et organismes du gouvernement du Québec de transmettre et de recevoir des messages normalisés (ANSI X12) entre eux, avec les institutions financières et avec diverses entreprises oeuvrant au Québec au moyen d'un service de boîtes postales télématiques EDI.

PROJET #223302 - SERVICE AUXILIAIRE POUR L'ACQUISITION D'UN SERVICE DE TÉLÉCOURRIER POUR LA COMMUNAUTÉ GOUVERNEMENTALE

Ce projet consiste à fournir au gouvernement du Québec un service de réseau à valeur ajoutée (SRVA) pour le télécourrier (courrier électronique), afin de permettre aux différents ministères et organismes du gouvernement du Québec de transmettre et de recevoir des messages entre eux et avec diverses entreprises oeuvrant au Québec au moyen d'un service de boîtes postales télématiques.

Seules seront considérées, aux fins du contrat, les offres présentées par des fournisseurs ayant une place d'affaires dans la province de Québec et possédant les qualifications minimales requises.

Ces documents sont disponibles au :

Ministère des Communications Direction générale des télécommunications Réception 1500 E. boul. Charest Ouest, 1er étage Sainte-Foy (Québec) G1N 2E5 Tél.: (418) 644-5251

Une réunion d'information sur ces appels d'offres aura lieu mercredi, le 3 mars 1993, à la salle 1.27 de l'Édifice Cyrille-Duquet, 1500-E, boul. Charest Ouest, Sainte-Foy, à 13 h 30.

Les offres de service doivent être accompagnées d'une garantie de soumission, représentant 10 % du montant de référence défini dans la formule de soumission à la partie 5 du document d'appel d'offres ou d'un chèque visé, fait à l'ordre du Fonds des services de télécommunications, qui équivaut à 5 % du montant de référence.

Si le fournisseur qui présente une offre de service compte plus de cent (100) employés, il doit détenir une attestation, émise par le ministère des Approvisionnements et Services, à l'effet qu'il s'engage à implanter un programme d'accès à l'emploi conforme à la charte des droits et libertés de la personne. Si le contrat lui est adjugé, cette obligation s'applique également à tout sous-contrat d'un montant de 100 000 \$ ou plus, attribué à un sous-contractant ayant plus de cent (100) employés.

Le Ministère ne s'engage pas à accepter quelque offre de service que ce soit, même la plus basse.

DATE ET HEURE LIMITE DE RÉCEPTION DES APPELS D'OFFRES DE SERVICE

Le lundi 15 mars 1993 à 15 h 00, au 1500-E, boul. Charest Ouest, 1er étage, Sainte-Foy (Québec), G1N 2E5.

Le sous-ministre des Communications Michel Roy

Québec

PARC OLYMPIQUE MONTRÉAL

APPEL D'OFFRES

CONTRAT NO K-060-04

TRAVAUX RELATIFS À LA MODIFICATION DE LA MIROITERIE ET AUTRES TRAVAUX CONNEXES À L'OBSERVATOIRE DE LA TOUR AU PARC OLYMPIQUE

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont une place d'affaires au Québec et qui auront requis les documents de soumission à leur nom.

Un paiement non remboursable de 50 \$ (toutes taxes incluses) sous forme de chèque visé ou de mandat payable à la Régie des installations olympiques, est requis pour l'obtention des documents.

Les soumissions pour être recevables devront être accompagnées d'une GARANTIE sous forme soit d'un cautionnement, correspondant à un montant minimum de 10% du montant de la soumission, soit d'un chèque visé correspondant à un montant minimum de 5% de la soumission.

Les documents sont disponibles à l'adresse suivante :

Régie des installations olympiques Service des achats 4141, av. Pierre-de-Combertin (coin rue de LaSalle) Montréal (Québec) H1V 3N7 Téléphone: 252-4675

Le mardi au vendredi 9 h à 12 h et 13 h 30 à 17 h

La réception des soumissions se fera à la même adresse et les enveloppes doivent être scellées et déposées aux soins du secrétaire.

Une visite des lieux est prévue pour le mardi 2 mars 1993 à 10 h. Le point de rencontre sera le hall de réception de la R.I.O. Pour de plus amples informations techniques et/ou renseignements, veuillez communiquer avec Monsieur Bernard Grenier au numéro 252-4141

La CLÔTURE de la réception des soumissions est fixée au lundi 15 mars 1993 à 14 h.

Régie des installations olympiques ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le Secrétaire Me André Lafrenière

COMMISSION SCOLAIRE DE L'EAU-VIVE

APPEL D'OFFRES

PROPRIÉTAIRE : COMMISSION SCOLAIRE DE L'EAU-VIVE

790, boulevard Quinn Longueuil (Québec) J4H 2N5 (514) 463-2230

ARCHITECTES : SAÏA ET BARBARESE, ARCHITECTES

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS

RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC.

VENTE PAR VOIE DE SOUMISSIONS

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

SPORT HATTEN INC.

Débitrice

Des soumissions sont demandées pour les éléments d'actif ci-après décrits, lesquels peuvent être vendus en bloc ou par lots séparés.

DESCRIPTION DES ÉLÉMENTS D'ACTIF	
Lot No. 1) Mobilier de bureau, équipement, étagères, compresseurs	Évalués à 41 390 \$
Lot No. 2) Mobilier de bureau, système téléphonique, étagères, machines à coudre	Évalués à 61 600 \$
Lot No. 3) Matières premières telles que tissus, fils, moules "foam", etc.	Prix coûtant appr. 19 334 \$
Lot No. 4) Chandails de hockey et baseball, bas, camisolles, gants et autres pour joueurs de hockey et baseball	Prix vendant (gros) 420 645 \$

Les soumissions doivent être envoyées au bureau du syndic, Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc., lequel les recevra jusqu'à 11h15, le 10 mars 1993.

Les soumissions doivent être scellées et doivent porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit «SOUMISSION - HATTEM».

Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du syndic Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc. et dont le montant représente au moins 15 POUR CENT du montant de la soumission.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui sera tenue au bureau du syndic à 11h15, le 10 mars 1993.

CONDITIONS ET RÉSERVES

Avis est par les présentes donné que les conditions énoncées au paragraphe (8) de l'article 114 des Règles régissant la Faillite s'appliquent à la présente vente sous réserve des additions, modifications ou omissions en totalité ou en partie des conditions de vente apportées par le syndic.

Le détail de toutes les conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau du syndic ou sur les lieux lors de l'inspection des biens et lesdites conditions et réserves seront affichées dans les lieux où les biens sont offerts en vente.

Il est de la responsabilité du soumissionnaire d'obtenir le détail de ces conditions et réserves.

INSPECTION DES ÉLÉMENTS D'ACTIF

Les biens cités aux lots 1 à 4 pourront être inspectés en se rendant au 9, J.F. Kennedy, à St-Jérôme.

Les lieux précités seront ouverts pour l'inspection des éléments d'actif en question, le 23 février entre 10h00 et 16h00 et le 4 mars entre 12h00 et 16h00.

RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC., Syndic
REJEAN BOUCHARD, C.I.P., Responsable de l'actif

1200, boul. St-Martin Ouest, suite 200
LAVAL (Québec) H7S 2E4
Tél. : (514) 382-9234

AVIS

AUX ANCIENNES EMPLOYÉES NON SYNDIQUÉES, À L'EXCLUSION DES ANCIENS MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION, DE LES COOPÉRANTS, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE (EN LIQUIDATION)

PRENEZ AVIS qu'une audition aura lieu le 5 mars 1993 au Palais de Justice de Montréal, 1, rue Notre-Dame Est, Montréal, Québec, en la salle 14.09 à 9 h 30, dans l'affaire de la liquidation de LES COOPÉRANTS, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE («LES COOPÉRANTS») (dossier C.S. Montréal 500-05-00061-927).

Le 3 janvier 1992, une ordonnance de liquidation a été rendue concernant LES COOPÉRANTS par laquelle Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc., a été nommée liquidateur provisoire.

Les ou vers les 11 décembre 1991 et 3 janvier 1992, des employé(e)s non syndiqué(e)s de LES COOPÉRANTS ont été mis(es) à pied. Or, à cette date, des sommes pouvaient demeurer dues à ces personnes à titre de salaire, de délai-congé, de préavis ou de vacances.

Certaines de ces personnes ont déposé des preuves de réclamation auprès du liquidateur. Pour représenter les intérêts de la classe d'intéressé(e)s qui pourraient constituer les ex-employé(e)s non syndiqué(e)s de LES COOPÉRANTS, à l'exclusion des anciens administrateurs, une requête sera présentée au tribunal demandant de nommer l'étude légale Bélanger Sauvé avocats de cette classe d'intéressé(e)s pour les fins des procédures relatives à leur preuve de réclamation.

EN CONSÉQUENCE, vous pouvez vous présenter à l'endroit, à la date et à l'heure indiqués ci-dessus pour faire entendre vos représentations et, le cas échéant, vos objections, concernant le choix de l'avocat qui sera nommé pour vous représenter.

PAR ORDRE DE LA COUR SUPÉRIEURE DU DISTRICT DE MONTRÉAL
BÉLANGER SAUVÉ
PROCUREURS DES REQUÉRANTS

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE LES CLAIRVOYANTS COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE INC.

Avis est donné aux actionnaires que l'assemblée générale annuelle se tiendra à la Maison La Survivance, compagnie mutuelle d'assurance-vie, située au 5000, boulevard Laurier, St-Hyacinthe, le 9 mars 1993 à 14 h 30 et ce, aux fins suivantes:

- A) Recevoir le rapport des administrateurs et les états financiers pour l'exercice terminé le 31 décembre 1992;
- B) Élection d'administrateurs;
- C) Nommer les vérificateurs et autoriser le conseil d'administration à payer les honoraires prévus;
- D) Traiter toute autre question qui relève de l'assemblée.

Le Secrétaire
Maurice Guévremont
Saint-Césaire, le 12 février 1993.

APPEL D'OFFRES

Téléfilm Canada lance un appel d'offres pour le projet suivant :

SOUS-TITRAGE CODÉ POUR MALENTENDANTS

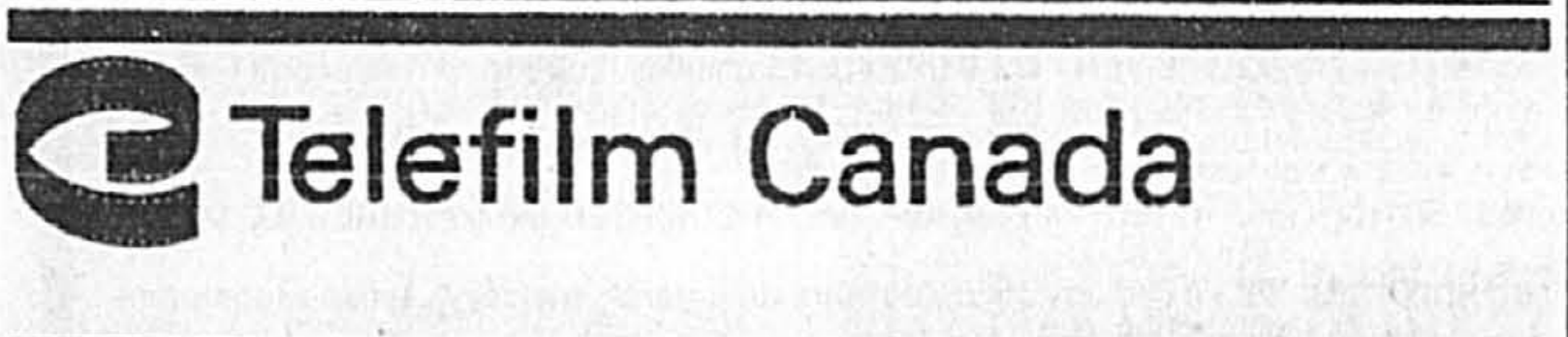
Toutes les conditions sont contenues dans un document qui peut être obtenu aux bureaux de :

- | | | | |
|--|--|---|--|
| TÉLÉFILM CANADA
Montréal
Tour de la Banque Nationale
600, rue de La Gauchetière
Ouest
14 ^e étage
Montréal (Québec)
H3B 4L8
Tél. : (514) 283-6363
Télex : 055-60998
Téloc. : (514) 283-8212 | TÉLÉFILM CANADA
Toronto
2, rue Bloor Ouest
22 ^e étage
Toronto (Ontario)
M4W 3E2
Tél. : (416) 973-6436
Téloc. : (416) 973-8606 | TÉLÉFILM CANADA
Vancouver
375, rue Water, bureau 350
Vancouver
(Colombie-Britannique)
V6B 5C5
Tél. : (604) 666-1566
Téloc. : (604) 666-7754 | TÉLÉFILM CANADA
Halifax
5525, place Artillery
Bureau 220
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3J 1J2
Tél. : (902) 426-8425
Téloc. : (902) 426-4445 |
|--|--|---|--|

Cloture des soumissions le vendredi 5 mars 1993 à 17 h, heure locale.

Seules les compagnies de sous-titrage codé pour les malentendants sises au Canada sont autorisées à soumissionner.

Téléfilm Canada ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.



CLSC DES TROIS VALLÉES

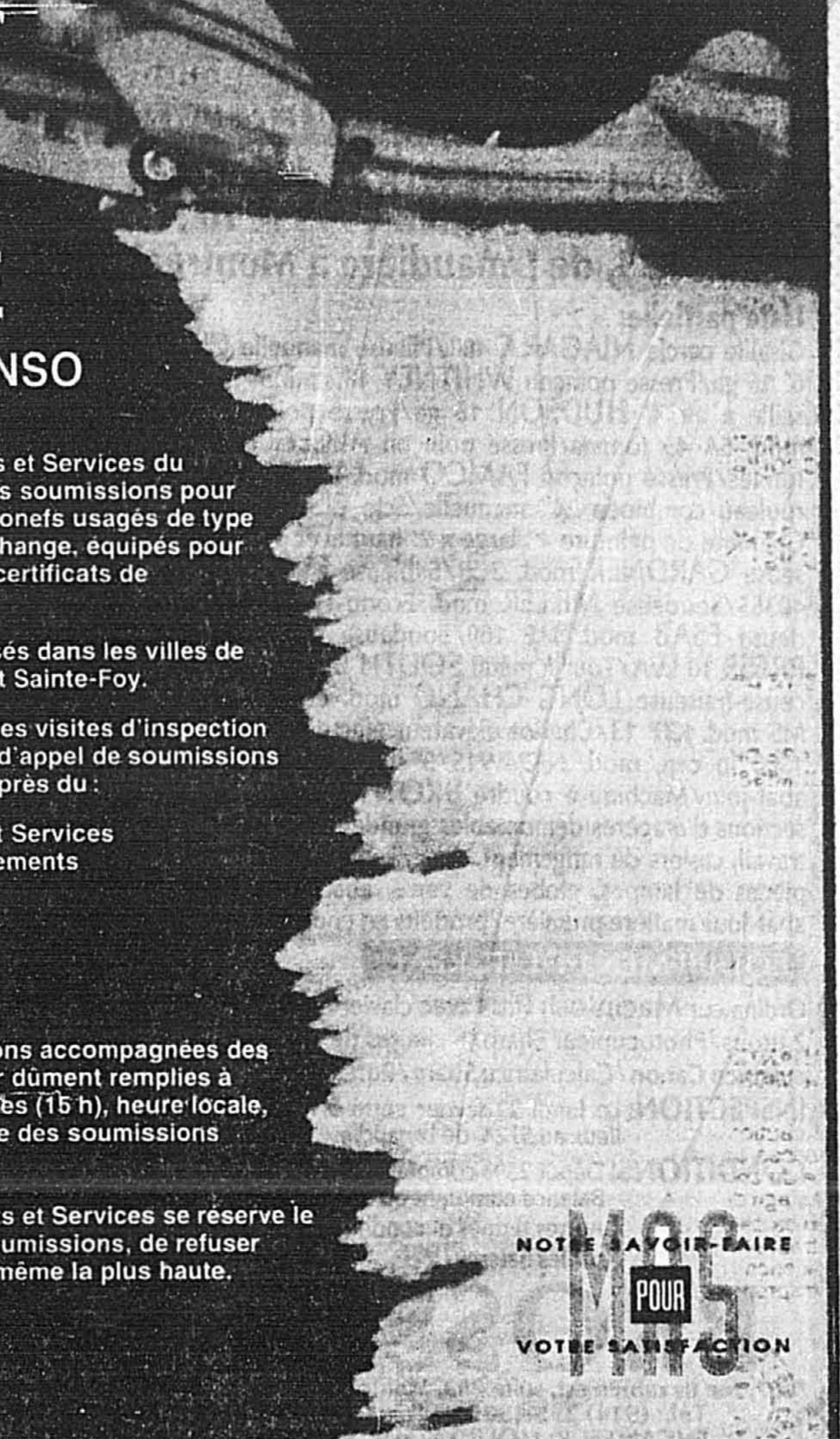
APPEL D'OFFRES

Le CLSC des Trois Vallées, pour son siège social à Saint-Jovite (Québec) désire louer un local d'environ 816 mètres carrés de superficie locative avec une possibilité d'agrandissement; ces locaux peuvent être répartis sur un rez-de-chaussée et un 1^{er} étage, mais de préférence au rez-de-chaussée.

- Les locaux doivent être situés dans le périmètre :
 - Au nord : Chemin Brébeuf
 - Au sud : Du Moulin
 - À l'est : Mercier
 - À l'ouest : Lalonde
- La surface requise est d'un maximum de 816 mètres carrés de superficie locative mesurée selon les normes de mesurage fournies avec le devis d'avis de recherches sur invitation.
- Les locaux doivent être disponibles et terminés le 1^{er} septembre 1993 ou avant.
- La durée du bail sera de cinq (5) ans avec option de renouvellement d'un (1) an ou bail de dix (10) ans.
- Le local doit être accessible sans restriction aux personnes handicapées.
- Un nombre de quarante (40) espaces de stationnement réservés exclusivement au CLSC devront être fournis avec le local et être dans un rayon de trente (30) mètres de l'immeuble.
- Les personnes ou compagnies intéressées à soumettre des propositions peuvent se procurer, moyennant le versement d'une somme de 50 \$, non remboursable, le cahier de demande de propositions pour location d'espace) du CLSC des Trois Vallées à compter du 23 février 1993 à 9 h 30, au bureau de la directrice générale du CLSC des Trois Vallées, 440, rue Limoges, Saint-Jovite (Québec), téléphone : (819) 425-3771.
- Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission de dix pour cent (10%) de la valeur annuelle de l'offre présentée. Ce cautionnement devra être valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'ouverture des soumissions.
- Les soumissions (l'original et trois (3) copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au CLSC des Trois Vallées seront reçues au bureau de la directrice générale du CLSC des Trois Vallées jusqu'à 14 h en vigueur localement, le 11 mars 1993, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour à la même heure.
- Le CLSC des Trois Vallées ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

appel de soumissions

Ministère des Approvisionnements et Services



À VENDRE
Aéronefs de type CANSO

Le ministère des Approvisionnements et Services du gouvernement du Québec sollicite des soumissions pour l'achat et l'enlèvement de cinq (5) aéronefs usagés de type «CANSO PBV-5A» avec pièces de rechange, équipés pour combattre les incendies et munis de certificats de navigabilité valides.

Les biens mis en vente sont entreposés dans les villes de Rimouski, Saint-Jean-sur-Richelieu et Sainte-Foy.

Les conditions de vente et l'horaire des visites d'inspection sont contenues dans les documents d'appel de soumissions n° 92-0150 qu'on peut se procurer auprès du :

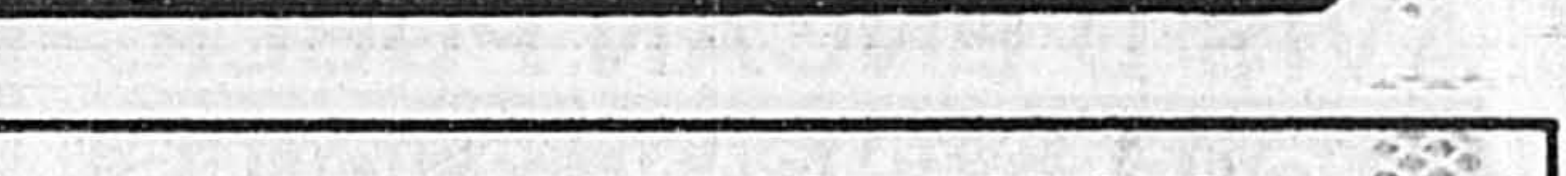
Ministère des Approvisionnements et Services
Direction générale des approvisionnements
Bureau des appels d'offres
575, rue Saint-Amable, 4^e étage
Québec (Québec) Canada
G1R 5N9
Téléphone : (418) 643-5438

Pour être considérées, les soumissions accompagnées des garanties prescrites devront parvenir dûment remplies à l'adresse précitée, avant quinze heures (15 h), heure locale, le 31 mars 1993. L'ouverture publique des soumissions suivra immédiatement.

Le ministère des Approvisionnements et Services se réserve le droit, au moment de l'analyse des soumissions, de refuser toutes les soumissions présentées, même la plus haute.

Le sous-ministre
Jean-Claude Careau, ing.

NOTRE SAVOIR FAIRE
POUR
VOTRE SATISFACTION



DEMANDE DE SOUMISSIONS

COUR NO: 500-11-000107-934

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

SAUCISSON EUROPÉEN LTÉE, corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaires au 1746, Richardson, Montréal (Québec) H3K 1G5.

Avis est par les présentes donné, que des soumissions cachetées, accompagnées d'un chèque visé à l'ordre de Daniel Adam, syndic, représentant 5% du montant de l'offre du lot 1 et 15% du montant des offres des autres lots, à titre d'arrhes et portant lisiblement au recto de l'enveloppe «Soumission — Saucisson Européen Ltée», seront reçues au bureau de Gilles M. Tremblay & Associés, Les Cours Mont-Royal, 1550, rue Metcalfe, bureau 500, Montréal (Québec) H3A 1X6, jusqu'au lundi le 1^{er} mars 1993, 16h30, pour l'achat en bloc ou en lots des actifs ci-après décrits:

DESCRIPTION DES ACTIFS	VALEUR ESTIMÉE
Lot 1 — IMMEUBLE Incluant une bâtisse de 6300 pi ² comprenant une usine de 4500 pi ² et des bureaux de 1800 pi ² . Le tout sis sur un terrain de 6250 pi ² .	525 000 \$
Lot 2 — MACHINERIE ET ÉQUIPEMENTS 2.1 Chambres froides avec compresseurs 2.2 Baratte avec pompe 2.3 Fumoir avec générateur de fumée 2.4 Bouilloire Volcano 2.5 Coupe Viande «Laska SS» 2.6 Vacuum Stoffer «Hans Mann» 2.7 Coupe viande automatique «Bizerba» 2.8 Balances 2.9 Équipement d'emballage incluant machine d'emballage, chariot élévateur avec balance, chariot élévateur manuel, compresseur, etc...	137 000 \$ 18 000 \$ 55 000 \$ N/D 40 000 \$ 25 000 \$ 15 000 \$ 13 200 \$
2.10 Équipement pour la préparation des viandes incluant un mélangeur, un broyeur, réservoirs à cuisson, écorcheuse, etc...	43 500 \$
2.11 Équipement divers incluant tables, tablettes et étagères en acier inoxydable	47 500 \$
Lot 3 — MOBILIER ET ÉQUIPEMENT DE BUREAU 3.1 Équipement informatique incluant un ordinateur, écrans et imprimantes 3.2 Mobilier de bureau incluant bureaux, chaises, étagères, filières, etc...	4 750 \$ 6 980 \$
3.3 Système téléphonique et intercom 3.4 Équipement de cafétéria incluant, poêle, réfrigérateur, four à micro-ondes, cassiers, cafetière, etc.	5 000 \$ 1 855 \$
3.5 Divers, incluant, calculatrices, étiqueteuse, radio, air climatisé, etc.	1 543 \$
Lot 4 — MATÉRIEL ROULANT 4.1 Camion Dodge B-250 1991 4.2 Camion GMC Vandura 1990	17 868 \$ 14 149,75 \$
Lot 5 — STOCKS Incluant, épices, produits d'emballage, produits nettoyants, etc.	50 000 \$
Lot 6 — MARQUE DE COMMERCE Incluant, recettes.	10 000 \$

VISITE: Les actifs pourront être inspectés le jeudi 25 février 93 sur rendez-vous seulement en communiquant avec Monsieur Michel Fortin, au numéro (514) 848-1136.

CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des actifs pourra être obtenu au bureau du syndic ou lors de l'inspection. Ces conditions et réserves font partie intégrantes de l'appel d'offres et il est de la responsabilité du soumissionnaire d'en obtenir une copie à ses frais.

Le syndic ne s'engage pas à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions au bureau du syndic sousigné lundi le 1^{er} mars 1993 à 16h30 en présence des soumissionnaires.

Daniel Adam, syndic
1550, rue Metcalfe, bureau 500
Montréal (Québec)
H3A 1X6
(514) 848-1136

GILLES M TREMBLAY & ASSOCIÉS

Federal Court of Canada **Cour fédérale du Canada**

AVIS AUX AVOCATS ET AU PUBLIC

À compter de 8 h 30 le 1^{er} mars 1993, les bureaux du greffe et de l'administration de la Cour fédérale du Canada à Montréal seront situés à l'adresse suivante :

«Édifice Le 500 Place d'Armes»
500, Place d'Armes
24^e étage, bureau 2420
Montréal, Québec
H2Y 2W2

Les audiences auront lieu au «Palais de justice», 1, rue Notre-Dame Est, ch. 11.10, 11^e étage, et à l'édifice Le Barreau, 445, rue St-Laurent, bureau 350, 3^e étage. Veuillez prendre note qu'aucun document ne sera accepté au Palais de justice, 1, rue Notre-Dame Est, ch. 11.10 pour fin de production après 17 h le 26 février 1993.

Les numéros de téléphone seront :
Greffe — Appel et première instance (514) 283-4820
Greffe — Immigration (514) 283-8965

Collège de Bois-de-Boulogne

APPEL D'OFFRES

RÉFECTION DE LA FENESTRATION DU PAVILLON SAINT-PAUL

PROPRIÉTAIRE: Collège de Bois-de-Boulogne
10555, avenue de Bois-de-Boulogne
Montréal, Qc H4N 1L4 Tél.: (514) 332-3000

ARCHITECTES: Petrone environnement international inc.
2545, Delorimier, bureau 200
Longueuil, Qc J4K 3P7 Tél.: (514) 674-6288

Le Collège de Bois-de-Boulogne, propriétaire, demande des soumissions pour la réfection de la fenestration du pavillon Saint-Paul.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q., chap. Q-1) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau du propriétaire, contre un dépôt non remboursable de cent dollars (100 \$) en argent, mandat ou chèque à l'ordre de: Collège de Bois-de-Boulogne, à compter du 1^{er} mars 1993 à 10 heures.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de dix pour cent (10%) de la soumission à l'ordre du propriétaire, le Collège de Bois-de-Boulogne, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au Service des ressources matérielles du Collège de Bois-de-Boulogne jusqu'à 11 h, heure en vigueur localement, le vingt-deuxième jour de mars 1993 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les subventions à des fins de construction (R.R.Q., 1981, C.a-6, R.29) du 21 septembre 1982.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Il est à noter qu'aucun renseignement ne sera donné par téléphone de la part des professionnels. Une réunion suivie d'une visite de chantier aura lieu le 10 mars 1993 de 13 h à 15 h et un addenda répondant aux questions posées lors de cette réunion sera émis.

ANTOINE BOULIZON
Directeur des ressources matérielles et secrétaire général

LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE VERDUN

APPEL D'OFFRES

La Commission des Écoles Catholiques de Verdun recevra jusqu'à 14 h le mardi 9 mars 1993 à son siège social au 1100, 5^e Avenue, Verdun des offres sous enveloppes scellées pour :

MICRO-ORDINATEURS COMPATIBLES ET PÉRIPHÉRIQUES

Les formulaires devront être dactylographiés, remplis au complet et adressés au soussigné.

Les soumissionnaires pourront se procurer les documents à compter du lundi 22 février 1993 de 8 h 30 à 16 h auprès de M. Pierre Lamarche, responsable des achats, au 4330, boul. Champlain, Verdun. La Commission Scolaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des appels d'offres en public, qui aura lieu le mardi 9 mars 1993 à 14 h à la salle des réunions de la Commission des Écoles Catholiques de Verdun, 1100, 5^e Avenue, Verdun.

GUY DUPUIS
Directeur général

BROSSEAU

ENCAN PUBLIC

Dans l'affaire de JOHNSON LAZAARE (en faillite)

Important manufacturier de lampes EQUIPEMENT ET INVENTAIRE

seront vendus en lots détaillés LE MARDI 23 FÉVRIER 1993 À 10 H 30 au 5725, de Lanaudière à Montréal

Liste partielle: Cisaille cercle NIAGARA 48"/Plieuse manuelle CHICAGO 6' 16 ga/Presse poinçon WHITNEY 18 stations manuelle/Cisaille à air 4' HUDSON 16 ga/Presse poinçon TOLEDO mod. 5A 45 tonnes/Presse poinçon ALCÉCO mod. 3 3/4, 3 1/2 tonnes/Presse poinçon FAMCO mod. 50, 3 3/4 tonnes/Plieuse rouleau combinée 24" manuelle/Scie EISELE mod. VMS II/Chambre de peinture 4" large x 7' haut avec ventilateur/Polisseuse GARDNER mod. 3CB/Sableuse à jet EMPIRE mod. 40355/Soudeuse MILLER mod. Econo-Twin HF Argon/Soudeuse ESAB mod. IAE 160/Soudeuse par point POWER PRESS 10 kVA/Tour à métal SOUTH BEND 13" x 36"/Perceuse-fraiseuse LONG-CHANG mod. LC 15A/2 perceuses MS mod. KTF 13/Chariot élévateur électrique BLUE GIANT 1500 lb cap. mod. NA74W15/3 scelleuses MUTUAL pour abat-jour/Machine à coudre BROTHER surjetuse 3 fils/80 sections d'étagères démontables grandeurs assorties/Tables de travail, casiers de rangement, etc.../Lampes, pièces électriques, pièces de lampes, globes de verre, abat-jour, matériel pour abat-jour/matière première/produits en cours/Etc... Etc... Etc...

EQUIPEMENT DE BUREAU

Ordinateur Macintosh Plus avec clavier et souris/Filière noire 2 tiroirs/Photocopier Sharp/6 chaises de métal, tissu gris/Calculatrice Canon/Calculatrice Sharp/Bureaux 30 x 60/Etc...

INSPECTION: Le lundi 22 février entre 9 h 30 et 17 h sur les lieux au 5725, de Lanaudière à Montréal.

CONDITIONS: Dépôt 25% comptant ou chèque certifié Balance comptant ou chèque certifié Autres termes et conditions affichés sur les lieux.

BROSSEAU

7007, rue Beaubien est, suite 203, Montréal, Québec H1M 3K7 Tél.: (514) 355-1909 - Fax: (514) 355-7885 ENCANTEUR, LIQUIDATEUR, ÉVALUATEUR

AVIS D'ENCAN

Bagatelle Inc. (en faillite)

ATELIER DE VÊTEMENTS ET DE CUIR COMPLET ET MODERNE

comprend: service de couture, salle de coupe, service de pressage, équipement de thermocollage, équipement d'usine, rayonnage, équipement informatique, équipement de bureau, équipement de magasin et de salle d'exposition, etc.

À VENDRE À L'ENCAN PUBLIC SANS MISE À PRIX

ENCAN PUBLIC

(en lots détaillés)

Encan: mardi 23 février à 10 h 30 Inspection: lundi 22 février, de 9 h à 17 h sur place 5800, rue Saint-Denis, local 401 Montréal, Québec

EQUIPEMENT DE COUTURE

BROTHER: machine d'étiquetage automatique, modèle LK3-B310-111, informatisée, comme neuve (12) LS2-B837, avec pied presseur alternatif (15) DB2-B756-3 ET 5, (4) overlock 5 file MA4-B972-55C, (2) overlocks 5 file DB2-B756-5, Overlock L34-B551, Machine à boutonnières LH4-B814-2, Machine à boutons CB3-B702-1, (3) DB2-B716-403AB, avec positionneur automatique, (2) Excetra, ADLER: (6) 67GK373, avec pieds presseur alternatif, REECE: machine à boutonnières, modèle 101-016AF-CARRE, Fauleuse S2BH, JUKI: machine à boutons MB-372, Fauleuse LK-322, Overlock 3 file MO-358, PFAFF: machine à boutons et fauleuse 9/03B, (3) 463 automatiques, MERRROW: MG-2DNR-1, UNION SPECIAL: 634004, 51400BP 2 aiguilles, RIMOLDI: (3) overlocks à fil, DJURKOPP: machine à boutons, 2 aiguilles 380-585, SINGER: 153W102, 141D200A, fauleuse 269WB, Machines à point invisible, (2) machines à boutons-pression Rautomatic, modèles 1521-1510 et 42-1401, Kikpress - LA PLUPART DES MACHINES FONT 110 VOLTS.

EQUIPEMENT DE PRESSAGE

Thermocolleuse Omron, 36 po de large, avec convoyeur modèle ESA4, Machine à presser les bandes, avec thermocolleuse modèle de table, Presse Veit, modèle 2210, (3) presses New Yorker, modèles 1A-43, 1A-45 et H-42, (2) appareils à vide Rema, Ensembles de fer à vapeur Cissell, Finisseurs Cissell, (3) ensembles de fer à vapeur, Machine à vaporiser Jiffy Proline, (2) compresseurs 5 cu.

SALLE DE COUPE

Système de réalisation de patrons Lectra entièrement informatisé, numérique, <short bed> et tous les accessoires, Système d'encodage Data Tagger, Étiqueteuse Soabar 320, (4) couteaux droits assortis, (4) couteaux ronds assortis, Machine à l'emporte-pièce USM, (3) perceuses Bull's Eye, (2) àtalauses à rouleaux extensibles, Étau/Scie Turmühle, (2) scies à ruban Delta, (50) sections de tables de coupe de 72 po, Supports à patrons, (10) mannequins (femmes) assortis, Tables de coupe assorties, Fournitures de salle de coupe, Gabarits, Etc.

EQUIPEMENT DIVERS

(30) sections de supports, Système monoral complet, (100) sections de rayonnage métallique, (20) sections de Reddi Rack, Rayonnage cube, Balance à plateau, Machines d'emballage, (100) rouleaux d'emballage, Ventilateurs sur socle, Machines à ruban gonflant, (25) supports à vêtements portatifs, Bacs portatifs, Tables portatives, Chariot élévateur à palettes, Aspirateurs Industriels, Diables, Chariots d'expédition, Extincteurs, Chaises empilables, Escabeaux, Échelles, Équipement de cafétéria, Horloges enregistreuse, Boîtes d'alimentation, Environ 100 boîtes de cintres, Boîtes, Fournitures d'expédition, Rivets, Boutons-pressions, Outils, Etc.

ORDINATEUR, EQUIPEMENT DE BUREAU ET DE MAGASIN

(3) ordinateurs compatibles avec IBM, avec disques rigides, Imprimantes assorties, Télécopieur Rocoh modèle 75, Télécopieur Sanyo modèle 75, Photocopieur Nashua modèle 7125, Machines à écrire électroniques, Salle d'exposition complète, avec supports, Ensembles de bureau, Bureaux et retours, Tables pour ordinateurs, (4) réfrigérateurs Dandy, Bureau de réception, Salle d'attente complète, avec canapés et tables, (40) classeurs horizontaux et verticaux, 2, 3, 4 tiroirs, Chaises de bureau, Étagères, Système téléphonique Nec 16 lignes, Système PA, Système étéréo, Système de climatisation pour salle des ordinateurs, Coffres-fort à l'épreuve du feu, Micro-ondes et lave-vaisselle, Crédences, Tables de bureau, Table de conférence et chaises.

EQUIPEMENT DE MAGASIN

(4) caisses enregistreuse électroniques, (30) Supports de magasin chromés, Assortiment d'accessoires fixes et de mannequins, Etc.

CONDITIONS DE VENTE

Dépôt 25 % comptant, solde comptant ou par chèque visé et selon les conditions affichées

Les ENCANTEURS de Québec Inc. Les Encanteurs Trapid de Québec inc. 5584, chemin Côte de Liesse, bureau 201 V.M.R. (514) 731-6443

AVIS D'ENCAN PUBLIC

3 JOURS - ENCAN - 3 JOURS

61, DE MONTCALM, BERTHIERVILLE, QC

4 - 5 - 6 MARS 1993

JEU. VEND. SAM. COMMENÇANT À 9 H

LE PLUS GROS ENCAN AU QUÉBEC

MOUS AVONS ÉTÉ MANDATÉS PAR:

ROBERT LAFLEUR ENT. INC.

TÉL.: (514) 836-1968/1859 - FAX: (514) 836-1927

GREAT LAKE CARBONE (CANADA) INC.

UNE GROSSE USINE D'ÉLECTRODES DE GRAPHITE

UNE VALEUR DE 80 000 000 \$, À BERTHIERVILLE (QUÉBEC)

40 MILES À L'EST DE MONTRÉAL (RTE 40, SORTIE 144)

LISTE PARTIELLE D'EQUIPEMENT: Une valeur de 20 millions de \$ en équipement électrique (20) transformateurs de 75 à 16 000 kVA de cap., (10) Soas stations secondaires et primaires (1) entrée principale cap. 16 000 kVA, (10) disjoncteurs, disjoncteurs à huile, (230) condensateurs cap. 106 kVAR et 5700 kVA, émetteur de haut voltage, (10) de centres de contrôle de moteurs (MCC), (équivalent de 5) chargeurs de remorque de fils TECK, (800) lampes électriques au sodium et incandescentes, (25) dépoussiéreurs, cyclones et ventilateurs, (11) silos d'entreposage, (6) silos (à grain) en blocs de ciment et ceintures d'acier (faciles à défaire et reconstruire) en aluminium, en stainless et en acier, (10) ponts roulants avec cabine d'opérateur de contrôle manuel, (50) convoyeurs à vis, courroie, chaîne et à alimentation, 18" et 24" de large, (2) séparateurs magnétiques, (1) station de déchargement extérieure complète, (5) broyeurs à marteaux, (15) broyeurs à gaz naturel, (6) tapis roulants horizontaux et verticaux, (1) broyeur à disque, (1) séchoir rotatif 6 x 35' de long, complet avec brûleur, (25) ventilateurs axiaux de toit, (3) bouillottes à vapeur, brûleur au gaz naturel, cap. 6 millions BTU, pression d'opération 120 psi, (2) bouillottes à vapeur cap. 300 et 600 hp, (10) pompes de toutes sortes, eau feu, produits chimiques, avec moteur à gaz ou électrique, (10) moteurs électriques de 1 à 500 hp, (10) réservoirs acier, stainless, (3) monte-tours de gaz moets et soufflante avec cheminée de dispersion à brûleur au gaz naturel, (1) générateur de vapeur électrique, (1) machine à nettoyer type brosse, (1) unité de traitement d'eau, (1) station de remplissage de gaz propane avec réservoir d'entreposage et pompe, (1) tharmonpompes 30 000 BTU complète, (6) réservoirs d'entreposage d'huile, (1) unité hydraulique de lavage de câbles (1) OBE 2, (1) chargeur de billes, (1) balance à plancher et à tournee, (15) brûleurs au gaz naturel, (5000) pi cisternes industrielles, (2) de haut, (plusieurs) basses en structure d'acier (démontables transportables), atelier d'usage complet et département d'outillage, (20) portes industrielles électriques, (3) compresseurs à air 20-30 hp, (1) équipement de bureau, B.F. GOODRICH CO, (25) réservoirs 55 gall. cap., (10) silos verticaux 10' x 14' x 40', stainless, aluminium, acier, (1) lit lundie 55 litre, (20) échangeurs de chaleur, acier, ss, tubes et plaques DeLAVALL, (5) cyclones 33" dépoussiéreurs diff. cap. avec souffleurs, (50) pompes ss, nickel, acier, centre page et sanitaire, (3 000) valves ss toutes grosseurs, automatiques et manuelles, (10) ventilateurs type mural, (16) aspirateurs et pompes NASH 200 CFM, (1) mélangeur, (101) chemise en fibre de verre 30" x 80" de haut, (10) d'équipement de recharge et d'outillage, (100 tonnes) tuyaux et pozzes d'acier, BEAUCOUP D'AUTRES EQUIPEMENTS NON ÉNUMÉRÉS

DONT 50 REMORQUES ET DIVERS PETITS EQUIPEMENTS INDUSTRIELS LE PLUS GROS ENCAN JAMAIS VU DEPUIS PLUSIEURS ANNÉES. VOUS TROUVEREZ CE QUE VOUS CHERCHÉZ AU PRIX DE LA RÉCESSION.

SOYEZ AU RENDEZ-VOUS

JOURS D'INSPECTION 1 - 2 - 3 MARS 1993

CAN-AM INTERNATIONAL

ENCANTEUR DIV. DE 92227 CAN. LTD. TÉLÉPHONE (514) 497-6129 (514) 836-1847

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AMARC ASSOCIATION MONTRÉALÉAISE D'ACTION RECRÉATIVE ET CULTURELLE (1983)

Appel d'offres public Centralisation de la sonorisation des manéges

L'AMARC désire obtenir des soumissions pour l'achat, la fourniture et l'installation d'équipements de sonorisation pour les manéges de La Ronde.

Le cahier des charges et autres documents contractuels peuvent être obtenus gratuitement, au pavillon de l'Administration de l'AMARC (entrée principale), Ile Notre-Dame, Montréal, du lundi au vendredi, de 9 heures à 16 heures.

Les soumissions seront reçues jusqu'à 11 heures, le vendredi 12 mars 1993. Les enveloppes seront ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

L'AMARC ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues

Le président et chef de la direction, Jean Emond

ARTHUR ANDERSEN INC. - Syndic Marcel Roy, C.A., CIP Responsable de l'actif

ARTHUR ANDERSEN INC. 600, boul. de Maisonneuve ouest 27e étage Montréal, Qué. H3A 3J2 Tél.: (514) 848-1641

GILLES M. TREMBLAY & ASS. SYNDIC LES COURS MONT-ROYAL 1550, rue Metcalfe, #500 Montréal (Québec) H3A 1X6 Tél.: (514) 848-1136

GILLES M. TREMBLAY & ASSOCIÉS

Centralde

AVIS

Nous avons reçu instructions d'une institution financière détentrice de garanties en vertu d'un nantissement commercial et d'autre partie, de vendre les biens suivants, que nous avons dû entreposer pour les vendre par voie d'

ENCAN PUBLIC

sur les lieux d'entreposage, en lots séparés

PLASTIQUES MOLIPLAS INC.

au 1320, Guay-Lussac, local 108, Boucherville, Québec

MERCREDI 24 FÉVRIER 1993 À 13 H 30

Fabricant et concepteur d'articles de plastique, signalisation, identification, promotion, sérigraphie, dômes lumineux pour autos-taxis, gravure conventionnelle, gravure sur bijou.

MACHINERIE POUR L'ESTAMPILLAGE À CHAUD ET POUR LA GRAVURE (Pantographie): 1 machine Hot Stamp FRANKLIN mod. 8500, 10" x 15", 8 tonnes, 4 x 1000 W, 2 machines Hot Stamp FRANKLIN mod. A-20, 1 HARGO GRAPHIC mod. MLV 2088, 32" x 24", 1 Presse chauffante 48", 10", cylindre 30" hydraulique PLACO M-S, 7/8 HP, 1 machine Hot Stamp HALLENBECK mod. 1500, 7" x 7", 2,5 tonnes, 7/8 W, 1 PAD PRINTER mod. PP-29-M, 2 meuleuses de précision NEW HERMES 2" mod. CG4 et ALEXANDER mod. 20GD, 2 cisailles manuelles EDWARDS 4/16 TG, Cap.: 49,5" x 16 BG & MARK 1-12", 1 enrouleuse STANFORD mod. 3112, 35" Rtx, 110 V, 2 couteaux pour Foli H/M, 3/8 HP, 1 machine LETE-ROUN mod. 479, 1 machine à étiqueter KIMBALL mod. F-3E2, 1 presse à pied STINSON mod. 479, 1 table ajustable pour gabarits, 10" Ring Engraver-Scripter, 2 chariots de séchage, 53 panneaux ch. 55" x 48" x 60".

PANTOGRAPHES: 4 VIGOR mod. EN 835 et 2 VIGOR mod. EN 801, 2 PREIS mod. 305, 1 FRIEDRICH DECKEL mod. GIL, 1 PREIS mod. UM-T et NEW HERMES mod. B002010.

MACHINERIE ET EQUIPEMENT D'ATELIER: 1 banc de scie 10" GENERAL mod. 350, 1 polisseuse double MENARD 2 HP, 1 scie à ruban 14" GENERAL mod. 590, 2 perceuses à colonne KING KSD-340 et ROCKWELL mod. 15240, 2 sableuses, 20" à disques, ROCKWELL 6 x 48" à bandes, 1 toupeuse SKIL 295 avec table à pédale STANLEY-CARTER, 1 toupeuse ROCKWELL sur table 72" x 24", 1 compresseur 5 HP DEVILBISS, 21 serras à ressorts, 10" Ring Engraver-Scripter, 1 pistolet à colle, toupeuse à graver S.M.D., scie à fer, compas, boîtes à ongles, 4 étaux, 6", Étau RECORD 4", Méches ass. de 10 serras en c, 1 chariot sur roues, 64" x 30", 1 escabeau métal, 6 étagères de métal 52" x 84" haut, 13 tablettes, 8 tables métal et bois 60" x 132", 1 horloge EDWARDS, 1 transformateur MARCUS 15 KVA, 120 / 208.

EQUIPEMENT ET GABARITS POUR MACHINES À GRAVER (PANTOGRAPHES): 12 lots de lettres et chiffres de 2" à 7/8" (26 boîtes) et 10 lots de chiffres romains de 3" à 1" (13 boîtes) et pièces plexiglass ass., Tubes de carton, 6 Lettres et pièces en plexiglass ass., Rouleaux de foil, couleurs ass., environ 34 tablettes, Plusieurs lettres et chiffres, couleurs et format ass., plastique, auto-collants vinyle et Quantité de profilé d'aluminium extrudé, ass.

MOBILIER ET EQUIPEMENT DE BUREAU: 13 chaises, cuirierte et réception et secrétaire, 1 table de conférence 140" long, 3 bureaux 3-tiroirs et en L, 30 x 60, 4 tiroirs, 1 classeur 4-tiroirs, 1 copieur GESTETNER 2005R, 2 calculatrices VICTOR et TOSHIBA, 1 balance postale PITNEY-BOWES.

INSPECTION: MERCREDI 24 FÉVRIER 1993 À COMPTER DE 9 HEURES (LE MATIN DE LA VENTE)

CONDITIONS: 25% à l'adjudication, (ou lettre de garantie bancaire), balance comptant ou chèque visé.

DIRECTIONS: De Montréal, autoroute 20 est, sortie 92 (boul. de Mortagne), à gauche, 1" (13 boîtes) vers le viticou, à droite sur rue Ampère, gauche à Normandie, droite à Guay-Lussac.

JAB J.-ARMAND BLAIS INC. 740, ST-MAURICE SUITE 205 MONTRÉAL (QUÉBEC) H3C 1L5 / (514) 392-4720

MAINTENANT OUVERT AU PUBLIC SURPLUS DE STOCK

McCOPIEUR (CANADA) INC. LE PLUS IMPORTANT DISTRIBUTEUR AU CANADA DE PHOTOCOPIEURS RÉUSINÉS

À COMPTER D'AUSSEI PEU QUE 595 \$

NOS SPÉCIALITÉS CANON ET RICOH INFORMEZ-VOUS SUR NOTRE SPÉCIAL DE LA SEMAINE

AUSSEI FAX DISPONIBLE JUSQU'À 80% DE RABAIS SUR LES PRIX DE DÉTAIL GARANTIE À 100% (DÉTAILS SUR DEMANDE)

9 h 39 - 16 h TOUS LES JOURS

3490, RUE ASHBY (PRÈS DU CENTRE COMMERCIAL PLAZA VERTU) SAINT-LAURENT, QUÉBEC

856-0801

AVIS est par les présentes donné que la débitrice susdite a fait cession de ses biens en date du 8 février 1993 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le lundi 1er mars 1993 à 14h au Complexe Guy-Favreau, Niveau O., Tour O., 200, boulevard René-Lévesque O., Chambre 07, Montréal (Québec).

Daté de Montréal, ce 19e jour de février 1993.

Daniel Adam Syndic

GILLES M. TREMBLAY & ASS. SYNDIC LES COURS MONT-ROYAL 1550, rue Metcalfe, #500 Montréal (Québec) H3A 1X6 Tél.: (514) 848-1136

GILLES M. TREMBLAY & ASSOCIÉS

Centralde

ENCAN PUBLIC

PHILIP GOLDIG PRÉS. DES ENCANTEURS NOVA INC. EST HEUREUX D'ANNONCER UN ENCEN MAJEUR



Nous avons été mandaté par les principaux vendeurs de surplus de machinerie et d'équipement de:

F.L. METAL INC.

À 10 h 5585, rue de La Roche MONTRÉAL, Qc

Deux endroits

À 13 h 30 3600, boul. Piffeld PIERREFONDS, Qc

Pour se rendre au 5585, rue de La Roche: prendre Laurier est jusqu'à Brébeuf, tourner à gauche (direction nord) jusqu'à St-Grégoire et ensuite à gauche jusqu'à de La Roche.

Pour se rendre au 3600, boul. Piffeld: prendre l'autoroute 13 sortie Henri-Bourassa, continuer en direction nord sur la voie de service jusqu'à de Salaberry, tourner ensuite à gauche jusqu'à l'usine.

Date: mercredi 24 février 1993, à 10 h

Équipement de fabrication

Pieuses: Cincinnati, modèle 9, 150 tonnes x 12 pi (10 pi entre les colonnes), avec commandes Hurco Autobend IV • Chicago, modèle 510-D, 150 tonnes x 12 pi • Verson, 60 tonnes x 12 pi, course 3", hauteur de fermeture 12" • Verson, 35 tonnes x 6 pi • Brown & Boggs, 10 pi x 16 cal. • Brown & Boggs, 10 pi x 14 cal. • Van Mark, modèle M105D, 10", alum.

Cisailles: Promecan, modèle GH630Z, à guillotine, 10 pi x 1/4", hydraulique • Cincinnati, modèle 1810, à guillotine. Scies: Elu, modèle 102, à ongle double, avec commandes Elumatec Electronic 400 CNC, 1985 • Hyd-Mech, modèle S-20, 12" x 30", à ruban horizontal • Marvel, Series 8 Marki, modèle MKI, 18", à ruban vertical • Do-All, modèle C-67, 12" x 18", à ruban horizontal • Do-All, modèle V-36, 36", à ruban vertical • Eisele, modèle ZMS PV, inclinable, à découper à froid.

Machinerie pour fabrication diverse

Appareil de fabrication Stripit, modèle 89392-000, super 30/30 • Machine pour éléments de charpente Mubea, modèle HPSN600, 65 tonnes, 5" x 5" x 3/4" • Emporte-pièce hydraulique Piranha, modèle SEP, 120 tonnes, bout simple, hydraulique, avec ouverture 20" • Cylindres cintrés Kingsland, 6 pi x 1/4", genre entraîneur • Cylindres Pyramid, 36" x 1/2" • Laminoirs à main Brown & Boggs, 36" • Presse à découper Alceco, 20 tonnes • Presse à découper Bliss no 119, 20 tonnes • Machine à rainurer Elu, modèle AS70, alum. • Cintreuse à angle hydraulique • Machine à découper les poutres Whitney, modèle 751-0001, 50 tonnes, hydraulique, avec bloc d'alimentation • Cisailles à angle Whitney, modèle 7604, 45 tonnes, hydraulique, avec bloc d'alimentation.

Équipement de soudure

Chalumeau Hanco, modèle 125, avec 4 têtes et traceur à cellule photoélectrique HL30, table 5 pi x 20 pi. Plus de 150 soudeuses: Hobart • Miller • Lincoln • Airco • Acklands & Powcon MIG • TIG • Baguettes de 200 à 600 amp. Soudeuse au gaz Acklands, 300 amp, CA/CD • (2) soudeuses au gaz Acklands, 200 amp, CA/CD • Soudeuse au gaz Miller, 200 amp, CA/CD • Chalumeau à plasma Thermal Arc PAC 10XR, 7XR, 3XR • Soudeuse par points Weldomatic, 25 KVA • Soudeuse par points Miller, 20 KVA • (2) aspirateurs de fumée • Chalumeaux à oxyacétylène • Grande quantité de baguettes de soudage.

Pont roulant

Famac 5 tonnes, avec portée 46 pi 6 po, 1988.

Matériel roulant

Camion Chevrolet Bruin, diesel, 10 roues, caisse à ridelles, 16 pi, 1980, avec grue à flèche Tulsa National, 12 tonnes, extension 80 pi • Camion Ford LNT 8000, 2 essieux, diesel, caisse à ridelles 24 pi et côtés abaissables, 1988 • Camion International, modèle 1724S, diesel, caisse à ridelles 24 pi et côtés acier abaissables, 1980 • Camion International, 5 tonnes, 1982 • Camionnette GMC 2500 Sierra, 1990 • Camionnette Ford 150, 1989 • Camionnette Ford F150, 1988 • Ford F250, 1986 • Hyundai Excel GLS, 4 portes, automatique, berline, 1987 • Chariot élévateur Vau, 4000 livres, propane, 3 sections et tablier à déplacement latéral • Chargeuse Massey Ferguson, modèle MF300, diesel, chargement à l'avant • (2) nacelles télescopiques Grove, modèle MSM25, électriques • Grues de cour Bullmoose, 10 et 15 tonnes • 1987 Pontiac Grand AM 4 portes aut.

Matières premières

Grande quantité de profils aluminium • Tôles d'aluminium • Tôles de laiton • Tôles d'acier inoxydable • Plaques d'acier • Tôles galvanisées, laminées à chaud, satinées • Conduits bardés • Poutres • Angles • Profilés en U • Tuyaux • Fers plats • Etc.

Équipement d'atelier d'usinage

Fraiseuse Saimp, genre porte-outils • Fraiseuse/perceuse Busy Bee, modèle B096 • Perceuse à tête engrenée Nider • Tour à touraille Werner & Swasey • (2) scies à découper à froid Eisele • Fraiseuse Cincinnati no 4, horizontale.

Équipement de bureau

Bureaux • Chaises • Armoires • Ordinateurs • Imprimantes • Tables à dessin • Etc.

Équipement de menuiserie

Scie à panneaux Holtz-Her, 20 pi x 5 pi • (3) scies circulaires Dewalt, 14" • Scie circulaire Delta, 12" • Scie d'établi General, 14" • Scie d'établi Rockwell, 12" • Scie d'établi Rockwell, 10" • Courroie à poncer horizontale, 8 pi • Courroie et disque à poncer Delta • Collecteur de poussière • Polisseuse Progress, modèle 183, double bout.

Équipement divers

Appareil de levage à suction pour le verre, cap. 5000 livres • Compresseur Compair, 50 cv • Compresseur Devilbiss, 20 cv • Pompes à peinture Greyco, avec pistolets • Établi • Perceuses • Foreuses • Meules à rectifier D.E.

Plus de 500 000 livres d'acier et de métal

Très grande quantité d'outils, outils jetables, fournitures de magasin, tables, établis, étaux, etc.

Inspection aux deux endroits: le mardi 23 février 1993, de 9 h à 16 h 30

PAIEMENT ET CONDITIONS: Acompte de 25% à l'adjudication, solde payé en entier comptant, par chèque visé, traite bancaire ou lettre de garantie irrévocable accompagnée d'un chèque.

LES BLESSÉS DE LA LNH

Bruins de Boston: Andy Moog (G) élongation musculaire à la cuisse, 11 fév., indéfini; Jim Wiemer (D) pied, 29 jan., indéfini; Gord Murphy (D) cheville, 18 jan., indéfini; Cam Neely (AD) intervention chirurgicale au genou le 17 sept., au jour le jour; Ajouter Mike Bales (G) de Providence (LAH), 8 fév.

Hockey

LNH

TAMPA BAY 1 TORONTO 4
Première Période
1. TORONTO, Andreychuk 36 (Gil, Gilmore)..... 1:17 (an)
Pénalités — Bradley TB (accrocher) 0:36, Tagliani TB (double éche) 6:36, Mironov Tor (accrocher) 8:52, Tucker TB, Lefebvre Tor (rudeuse) 8:57, Andersson TB (obstruction) 11:24.

Prolongation
Aucun but.
Pénalités — Aucune.
Tira au but
BUFFALO..... 9 10 5 0-24
NEW JERSEY..... 6 13 11 4-34
Gardiens
BUFFALO: Fuhr..... 17-11-5
NEW JERSEY: Billington..... 16-10-3

PHILADELPHIE 3 VANCOUVER 2
Première Période
1. VANCOUVER, Kron 5 (Murray)..... 10:38
2. PHILADELPHIE, Dineen 22 (Carkner, Nattress)..... 14:32
Pénalité — Nattress Pha (retenir) 6:58.

WINNIPEG 3 SAN JOSE 5
Première Période
1. SAN JOSE, Quintin 2:58
Pénalités — Tkachuk Wpg (obstruction, conduite anti sportive, mauvaise conduite) 6:35, Eakins Wpg (rudeuse) 9:12, Dorni Wpg (battant, mauvaise conduite), Odgers SJ (battu) 11:18, Zmolek SJ (retenir) 11:42, Carter SJ (double bâton éleve)..... 14:15.

Baseball

JOUEURS AUTONOMES

Ligue américaine
BALTIMORE (2) — Rick Sutcliffe, 12 \$2 millions, contrat de deux ans; Harold Reynolds, 2b, Seattle, \$10 millions, contrat de deux ans; Curt Gowdy, 1b, Kansas City, \$12 millions, contrat de deux ans; Jeff Russell, 1b, Oakland, \$500,000, contrat d'un an.

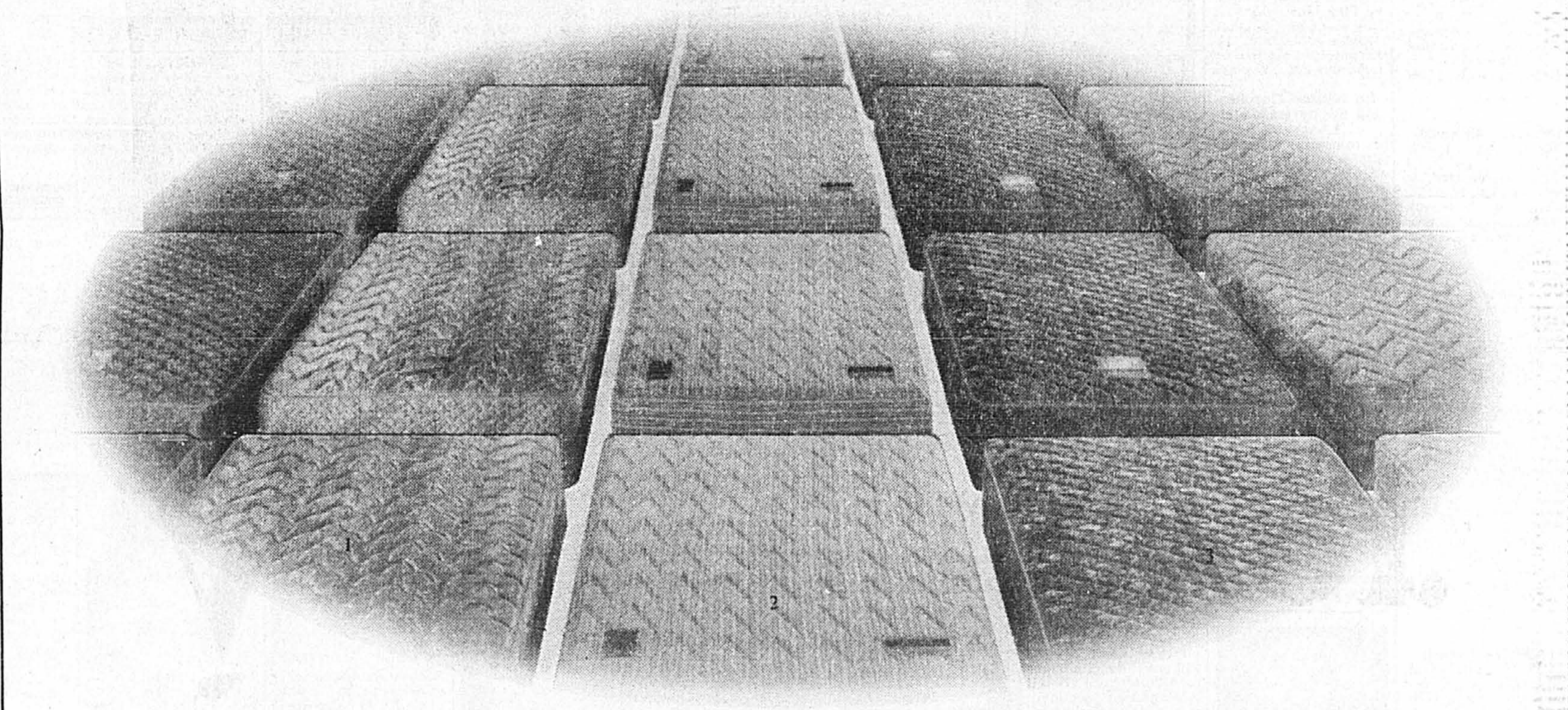
\$13 million, contrat de deux ans; Gary Pettis, vol. Detroit, contrat Ligue mineure (\$300,000); Terry Steinbach, r, \$14 millions, contrat de quatre ans; Ron Darling, 1b, \$17.5 millions, contrat de trois ans; Harold Barnes, vol, accepté salaire d'arbitrage et échangé à Baltimore, \$11 million, contrat d'un an; Ruben Sierra, vol, \$28 millions, contrat de cinq ans; Mark McGwire, 1b, vol, \$28 millions, contrat de cinq ans; Rich Getman, r, St. Louis, contrat Ligue mineure; Kevin Seitzer, 3b, Milwaukee, \$109,000, contrat d'un an; Dale Sveum, ac, White Sox de Chicago, contrat Ligue mineure (\$175,000).

UN DON D'ESPOIR POUR LA VIE

Association pour les enfants atteints de leucémie et autres formes de cancer

LEUCAN
3045 Ghémien Côte Ste-Catherine
Montréal, Québec, H3T 1C4
(514) 731-3696 (1-800) 361-9643

À faire rêver



Non, vous ne rêvez pas... Eaton vous offre une sélection d'ensembles matelas-sommier vraiment exceptionnelle. Vous y trouverez les marques recherchées, dans la gamme de prix et le niveau de confort que vous désirez.
1. Ensembles «Spinal Guard» King Koil luxueux. Une place, ens. 2 pièces 349.00
2. Ensembles «Vogue Supreme» Perma Foam à support ferme. Une place, ens. 2 pièces 399.00
3. Ensembles «Grandeur Allegro» Posturepedic Sealy ultra ferme. Une place, ens. 2 pièces 499.00
Deux places, ens. 2 pièces 449.00
Grand, ens. 2 pièces 499.00
Deux places, ens. 2 pièces 599.00
Grand, ens. 2 pièces 699.00
Vendus à ou par tous les magasins Eaton, sauf Beloeil. Rayon des matelas, 271. Venez ou composez: 284-8484.
Actiforme
Eaton Centre-ville, rez-de-chaussée du 22 au 27 février de 12 h à 14 h
Dans l'atmosphère dynamique de notre boutique Actiforme Eaton, venez vous informer et vous divertir tout en découvrant les nouvelles tendances en matière de vêtements d'exercices.
Du 22 au 27 février: des experts en conditionnement physique pour la femme vous donnent des conseils et vous présentent des démonstrations d'aérobic. 27 février: Daniel Levesque, auteur de plusieurs livres sur le sport, vous attend.

LA PRESSE VOUS PROPOSE CETTE SEMAINE
MERCREDI
VIVRE
UNE HISTOIRE D'AMOUR ET DE CONFORT (DES SUGGESTIONS POUR LA GARDE-ROBE D'UNE JEUNE FAMILLE)
UN ARTICLE SIGNÉ VIVIANE ROY

Info Perma Foam
Un représentant de la compagnie Perma Foam sera sur place chez Eaton Centre-ville, 7e étage, pour répondre à vos questions au sujet de produits Perma Foam. Les jeudi 25 et vendredi 26 février, de 11 h 30 à 18 h 30 et le samedi 27 février, de 11 h à 17 h.